

مِنْجَلَةُ الْعَلَمِ الْعَرَبِيِّ

(دمشق) توزيع : سنة ١٩٢٩ م الموافق المحرم وصفر سنة ١٣٤٨ هـ

تصحيح نهاية الارب

اغلاط الجزء السابع

كنا نتبعنا الأجزاء الستة من هذا السفر التفيس الذي نصدره مطبعة دار الكتب المصرية فنشرنا أغلاطها في مجلد السنة السادسة (ص ٤٩ - ٢٨ - ١٤ - ١٥٢ - ٢٠١ - ٢٥٧ - ٢٩٤ - ٤٠٦) ومجلد السنة السابعة (ص ٣٩٦) ثم تأخر صدور الجزء السابع نحو ثلاثة سنين حتى جاءنا أمس فإذا هو في حالة من التصحح والتعليق لم تأنس مثلها في الأجزاء الأولى مما فرط عنابي بمقابلة النسخة على نسخ أخرى واستخراج زبدة خالصة ترتاح لها النفس ويطمئن إليها القلب . ومع هذا كله فقد عثرنا في هذا الجزء السابع على طائفة من الأغلاط رأينا من الفائدة نشرها في مجلتنا لتبليغها لعملنا السابق وخدمة لهذا الكتاب التفيس ومشايعة لمصححه الفاضل على حسن سميه . فيكون لنا فضلة ما يسخنه من الثواب . كما يكون له هنا ومن القراء كل شكر وثناء واعجاب .

فن الأغلاط التي عثرنا عليها في هذا الجزء وأمكنتنا النقطن لصوابها ما جاء في :

صخة ٣ سطر هـ (أني صلي الله عليه وسلم بما أعجز البلاء . وأخرس الفحاء . وفل حد المؤرخين) صوابه (المعارضين) والا فإنه لم يكن في بلاد العرب في زمنه صلي الله عليه وسلم طائفة من علماء التاريخ يكسر شوكة علمهم . وانما هم معارضون بفل حد معارضتهم .

ص ١٢ من ١ - (وقال أزدشير بن بايك) صوابه (أردشير) بالراية المهملة وهو

٩٠٢٥ مجلة المجمع



من الأغلاط التي عمت بها البلوى . على ان (أردشير) كتب على الصحة في الصفحة ٢٧٣ من الكتاب .

ص ١٩ س ٦ — (فوصف نفسه تعالى جده بان عَام بالقلم) كما وصف به نفسه بالكرم) كلة (به) متحمة والصواب إسقاطها .

ص ١٩ س ٦ — (واعتقد بذلك من نعمه العظام) صوابه (ذلك) لأن اعتد هنا بمعنى عد وهو يتعدى بنفسه .

ص ١٩ س ١١ — (فلينعم ربها وإصلاحها) قوله (ربها) اي رب الدواة ولعل الأصوب (ربها) من الري : اي ان على الكاتب ان يعني بتزوية دوانه بالحبر ويشعهد لها بسائر ضروب الاصلاح .

ص ٢٠ س ١٥ — (وترك الشكل على الخطأ) ضُبط (ترك) بالرفع والصواب جره عطفاً على (الكسوف) ليكون مما يترزز منه الكاتب لا مما يحتاج اليه .

ص ٢٤ س ١ — قال في صفة أفلام (شَكَلتِ الْذَّهَبَ فِي الْوَانِهَا) . وضاحت الحرير في لمعانها . بطبيعة الحال . نمرة القوى) صوابه (نُمَرَةُ الْقُوَى) اسم مفعول من أمر الحبل فله فنلاً شدبداً . والمرء الحبل المفتول كذلك . والقوى جمع قوة الطاقة من طاقات الحبل . والمراد وصف الأفلام بالقوية والصلابة واشتداد الأسر .

ص ٢٥ س ٢ — وقال في صفة الأفلام ايضاً (ثُرَتِ الْوَانًا تُزَرِّي بُورَدَ الْخَدُودَ) وأبدت قamas (تفصيم بأواد القدود) صوابه (تفصيم أواد القدود) . اي ان استقامة هذه الأفلام تتججل وتفضح ما في قدر الحسان من الأود والاعوجاج . وبذلك يحصل التناصب بين (تزيي) و (تفصيم) .

ص ٣٤ س ١٦ — مرد المؤلف ما يحتاج اليه الكاتب من الامور . ومنها معرفته للأحكام السلطانية « فإنه قد يأمر باصر ف يعرف منها (اي من الأحكام السلطانية) كيف يخلص فله على حكم الشريعة المطهرة) صوابه (الى حكم) لأن فعل (خلص) بمعنى (وصل) وهو يتعدى بحرف الجر (الى) اي انه بمعرفته للأحكام السلطانية يهتدي فله الى حكم الشريعة ولا يضل عنها . ومن شواهد تعرية فعل خلص باولي ما جاء في حديث البخاري من قول هرقل (فلو أعلم اني أخلص اليه لتجشمت لقاءه) ويحمل ان يكون التغريب

في (يخلص) ويكون أصلها يحضر قوله على حكم المخ .

ص ٣٧ س ٢ - (يقع فيه كالواقف بمكان غيره) لعل صوابه يقف فيه كالواقف المخ .

ص ٤٩ س ١٢ - (مع طرح ذكر المشبه من البَيْن لفظاً وتقديراً) هكذا ضبطت (البَيْن) بتشدد الياء فعماً في المصحح على ذلك فائلاً أنه غير ظاهر ولعل صوابه «من الشبيتين يريد الطرفين» . اقول إنما جاء الإشكال من تشدد ياء «البَيْن» وهي غير مشددة اذ هي (بين) مخففة الياء بمعنى وسط وأكثر استعمالها ظرفاً وتستعمل اسماً فتدخل عليها اللام فقوله (مع طرح ذكر المشبه من البَيْن) اي من بين الكلام ونفاعيفه . نعم قد يكون هذا الاستعمال من صنيع المؤلفين . وينظر انه قديم من عهد المؤلف . وما زال مستعملاً في كلامنا الدارج الى اليوم .

ص ٦١ س ١٤ - (بل جمل الانطلاق والبسط المخ) صوابه (بل جمل البسط) باسقاط كلمة (الانطلاق) لأن بيت الشعر الذي فيه كلمة الانطلاق وهو قوله :

(لأيُّلُفَ الدِّرْمَ المَضْرُوبَ صَرَنَا . لَكَنْ يَرْعَلُهَا وَهُوَ مَنْطَقٌ)

لم يسبق له ذكر بعد . وإنما ذكرت آية (وكليهم باسط ذراعيه بالوصيد) فلعلم البيت كان متقدماً فأخر سهواً أو ان الناسخ سبقه قوله فكتبت كلمة (الانطلاق) .

ص ٩٧ س ١٦ - (حدا بابي ام الرئال فأجللت نمامته من عارض متلب) قال المصحح تعليقاً على كلمة (متلب) بـ في الاصل متلب وما اثناء عن كتاب (حسن التوصل) اذ هو المناسب لما هنا ولعل ما في الاصل مقلوب عن متلب اي متقد غيرة وحبة . والمتلب المخزם بالسلاح يريد المتهي للقتال اه قول المصحح . اقول كان الواجب على المصحح وقد ارتفع نسخة (المتلب) ان يصحح كلمة (عارض) بفارس لأن الفارس هو الذي يتلب وبخزمه بالسلاح . أما وقد ابقى كلمة (عارض) على حالها - والعارض هو السحاب المعرض في الأفق - فلم يبق في إمكاننا قبول كلمة (متلب) وإنما نعول على ماجاء في الاصل من كلمة (متلب) : ف تكون (متلباً) اسم فاعل من تهاب اي انتسب الى آل المهلب لأن المدوح بالقصيدة هو المهلب بن أبي صفرة . او ان كلمة المتلب معرفة عن (متللب) والعارض المتللب هو المثلث لا بل معان البرق وانصباب المطر . قال ابو كبير المذلي بصف تأبطة شرآ :

(واذا نظرت الى اسرة وجهه برق العارض المتهلل)
ونكفن معرفة حقيقة الكلمة إن كانت (متهلل) او (متهل) بالرجوع الى القافية
التي منها البيت فنرى ان كانت بائية او لامية .
ص ٩٨ س ١٢ — قول المتنبي :

(فقلقلت بالهم الذي قلقل الحشا فللاقل عيس كاهن فللاقل)
صوابه (فللاقل عيس) بالسین المهملة وهي النیاق . يقول اني حرکت بسبب الهم
الذی حرک أحسأني فللاقل عيس اي ابلأ خفافاً في السیر والضرب في البلاد . والا
فان (العيس) ليس له فللاقل . ثم لا يحسن ان يرجع ضمير (كاهن) الا لفلاقل الاوبل .
على ان الشاعر على السنة الناس (فللاقل عيش) بالمعجمة .
ص ١٠٨ س ٦ — (فان زادت القرائن على اثنين) صوابه على اثنين لأن القرائن

جع فرينة .

ص ١٢٥ س ١١ — ذكر المؤلف من أنواع البديع (عتاب الارء نفسه) وقال ان
هذا النوع من افراد ابن المعتز لم ينشد (اي ابن المعتز) عليه سوى بيدين ذكر ان
الآمدي أشد هما عن الجاحظ . هذا ما قاله المؤلف وعلق عليه المصحح قوله : « ان الذي
في نسخة تحرير التحبير (الآمدي) مكان (الآمدي) قال ولم نقف فيما بين ابدينا من
المظان على ما يرجح احدى الروايتين . اقول ولكن الظاهر ترجح رواية الاحدی لأن
(الآمدي) مات سنة ٣٧١ هـ وكان ابن المعتز مات قبله ب نحو ٧٥ سنة اي في سنة ٤٩٦ هـ
فكيف يروي عنه .

ص ١٤٠ س ١٥ — (هل لأسألت جموعك) مدة يوم ولو أين أبا)
صواب (هل لا) انت تكتب متصلة (هل) لأنها أدلة تحضيض . وهي في الاصل
مركبة من (هل) و (لا) و اذا دخلت على الماضي أفادت الالوم على ترك الفعل كما هنا .
ص ١٥٩ س ١٥ — (اللهم اسألك رحمة تهدي بها فاني . وتجمع بها امري .
و نلم بها شمسي . و تصلح بها غائي . و ترفع بها شاهدي) . ثم قال المؤلف (فناء بصل الله
عليه وسلم بين قلبي و امري و غائي و شاهدي انك) ولكن اين المناسبة بين غائي و شاهدي
فصوابه اذا (و تصلح بها غائي . و ترفع بها شاهدي) و انت المناسبة بين الغائب والشاهد

ظاهره . كأنه قال أصلح برأه بطيء وظاهري . أو سري وعلني . أو ماغب عنى فلم
أستطيع اصلاحه كما تصلح ما شهدته ووقع تحت حواسى .

ص ١٦٤ س ٩ - (وكان ابن عبد الله قد اختلت حاله) صوابه وكان عبد الله
بدليل قوله في السطر قبله (دقول عبد الله) . ثمان الرم (١) ينبغي ان يوضع في السطر
الذي قبله على قوله (عبد الله بن عبد الله) .

ص ١٨٦ س ٨ - (وي يكن ما تختم به فصولك في موضع ذكر اليهوى ب مثل « نسأل
الله دفع المذور أخ ») قوله (مثل) صوابه مثل باسقاط البا ، لأن مثل خبر (بكت)
والمعنى : ليكن ختام فصولك في هذا المقام مماثلاً لهذه الجملة . وليس الموضع هنا من الموضع
التي تزداد فيها البا ، لأن الكون غير مبني .

ص ١٨٨ س ٢ - (فتغير في الألفاظ ارجعوا وزناً آخ) صوابه من الألفاظ وهو
ظاهر .

ص ١٩٣ س ٨ - (وراق التوسيع فيه . وعذب بسط الكلام فيه) لعل الله واب التوسع
منه وبسط الكلام فيه او التوسع فيه وبسط الكلام عليه . وبذلك يُجتنب التكرار .

ص ١٩٥ س ١ - بصف استسلام عدو (فلاذ بالاتجاء الى سلنا . وعاذ باء سناد
الرجاء الى كفنا عنه وحلينا) ضبط (سناد) بكسر الهمزة مصدر (أسناد) ولكننا لا نرى
المعنى يستقيم عليه فلعل الصواب فتح همزة (أسناد) على انه جمع (سناد) وهو ما يتبعه اليه
الخائف من حائط او جبل او نحوهما : فالامدوجا الى صلحتنا فكان ذلك ملذاً له وعاذ
برجاء صلحنا عنه وحلينا فكان ذلك الرجاء سنداً وموئلاً له . ولكن ساقناه لا يستقيم مع
قوله (الى كفنا عنه) فلعل اصله (من كفنا) ونكون (من) بيانية أبانت المراد من
أسناد الرجاء .

ص ١٩٨ س ١٥ - (استدرجناهم الى مصارعهم واستجريناهم ليقربوا في القتل من
مضاجعهم) قال انتصح لعل صواب (استجريناهم) (أجريناهم) يعني من الجري يعني العدو
والركض . اقول بل لعل الصواب ان اصله (اسجنرناهم) يعني جرنناهم وهو الماء بـ لـ توله
قبله استدرجناهم .

ص ١٩٩ س ١٧ - (وجرا لنفسه بـ موالاة الشارعـ) كان عنده في غنى . وأدّفع

روحه بظافرة المغول في حومة السيف التي تخطفت اولياً من هنا ومن هنا) قوله (بظافرة) لعل صوابه (بضافرة) بالضاد مصدر ضافره اذا عاونه . أما ظافره بالظاء فلم يجده اتي بمعنى عاونه . نعم اختلاف علماء اللغة في (تضافروا) بالظاء من التفاعل هل يكون بمعنى (تضافروا) بالضاد اذا تعاونوا ؟ وعليه اقول هل صححة (التظافر) تستدعي صححة (المظافرة) يعني المعاونة وان لم يذكروها في المعاجم . هذا فعل (التوابع) مثلاً ورد في فصيح الكلام : فهل نحمل عليه فعل (المواصاة) فنستعمله بمعنى التوصية وان لم يذكروه ؟؟ .

ص ٢٠١ س ٨ - ذكر المؤلف انه يجب ان يراعي بـث التقليد والماشـير والتـوـاقـعـ امور (منها براعة الاستهلال بـذـكـرـ الرـتـبةـ اوـ الـحـالـ اوـ قـدـرـ النـعـمةـ اوـ لـقـبـ صـاحـبـ التـقـلـيدـ) قوله (اوـ الـحـالـ) لـعلـ صـوابـهـ (اوـ الـمـالـ) لـانـ توـاقـعـ الـمـلـوكـ كـاـ تـصـدرـ باـخـالـ وـالـرـتبـ نـصـدرـ ايـضاـ بـالـمـالـ وـالـصـلاتـ .

ص ٢٠٤ س ١١ - (وأظلتنا بوادر الفتوح . وأطلت على الاعداء سيفنا الذي هي على من كفر النعمة دعوة نوح) لـعلـ صـوابـهـ (وأطلـتـ عـلـىـ الـأـعـدـاءـ) بالـطـاءـ المـأـمـلةـ لأنـ (الإـظـلـالـ) بالـظـاءـ المـجـمـعـةـ لـلـرـحـمـةـ وـالـسـيـفـ لـاـ نـظـلـلـهـمـ بـرـحـتـهـاـ . وـاـنـ نـطـلـ عـلـيـهـمـ بـصـوـاعـقـ نـقـمـتـهـاـ . عـلـىـ أـنـ فـعـلـ (الإـظـلـالـ) اـنـاـ يـتـعـدـىـ بـنـفـسـهـ لـاـ بـعـلـيـ .

ص ٢٠٥ س ١٥ - يصف العـدوـ الذـيـ اـسـتـلـمـ (فـأـبـصـرـ بـالـخـدـمـةـ . رـضـمـ رـشـدـهـ وـأـدـرـكـ بـسـعـيـهـ نـافـرـسـعـدـهـ) قوله (بالـخـدـمـةـ) صـوابـهـ (بالـحـذـقـ) . فـانـ الـحـذـقـ هـوـ سـبـبـ إـبـصـارـهـ رـشـدـهـ . كـاـ انـ سـعـدـ هـوـ سـبـبـ اـدـرـاكـهـ سـعـدـهـ . اـمـاـ (الخـدـمـةـ) فـانـاـ تـصـحـ اـرـادـتـهـاـ عـلـىـ اـسـتـكـراـهـ وـتـكـلـفـ .

ص ٢١٤ س ١٥ - يصف الرـسـالـةـ الـقـيـ يـقـالـ اـنـ ضـيـدـنـاـ اـبـاـكـرـ اـرـسـلـهـ اـلـىـ سـيـدـنـاـ عـلـيـ : (هـيـ وـالـلـهـ مـنـ بـنـاتـ الـحـقـائـقـ . وـمـنـبـاتـ الصـنـادـيقـ) صـوابـهـ (منـ بـنـاتـ الـحـقـائـقـ وـمـنـبـاتـ الصـنـادـيقـ) اـمـاـ (الـحـقـائـقـ) فـجـمـعـ حـقـيـقـةـ . وـهـيـ بـعـنـاـهـاـ الـعـلـيـ فـلـاـ اـسـتـعـملـهـ اـهـلـ الـلـاسـانـ فـيـ ذـلـكـ الـعـهـدـ . فـصـوابـهـ اـذـاـ (الـحـقـائـقـ) بـكـسـرـ الـحـاءـ جـمـعـ (حـقـيـقـةـ) بـضـمـهـاـ وـعـاءـ مـنـ عـاجـ اوـ خـشـبـ تـصـانـ بـهـ الطـيـبـ وـالـجـواـهـرـ . وـالـصـنـدـوقـ مـعـرـفـ وـجـمـعـهـ صـنـادـيقـ لـاـ صـنـادـيقـ . وـذـلـكـ لـكـانـ اـنـ اوـ قـبـلـ آـخـرـ مـفـرـدـهـ . وـلـمـ يـرـدـ (صـنـدـقـ) مـنـ دـوـنـ وـاـدـ حـقـيـقـةـ عـلـىـ صـنـادـيقـ . وـمـاـ قـدـنـاهـ فـيـ ضـبـطـ الـكـلـتـيـنـ : (الـحـقـائـقـ) وـ(الصـنـادـيقـ) هـوـ ثـابـتـ فـيـ نـسـخـنـاـ المـخـطـوـطـةـ مـنـ كـنـابـ (محـاضـرـ)

الابرار) لابن عربى . واراد بقوله في صفة الرسالة انها من (بنات الحقاق) انها من جنس ما يحفظ في الحقاق من الجواهر . وكرامث التحف . وفي بعض نسخ هذه الرسالة (درر الحقاق) مكان (بنات الحقاق) والمعنى واحد .

ص ٢١٥ من ٤ - (أَبْنَانَا أَبُو النَّفَاح) وهو مولى أبي عبيدة . قال المصحح انه كذلك في نسخة (محاضرة الأبرار) المخطوطة المحفوظة في دار الكتب المصرية . قال : والذي في الأصل (ابن المناح) . أقول وفي نسخني (محاضرة الأبرار) المخطوطة ذكر أولاً باسم (أبي الشياح) ثم جاءت في نسخني المذكورة زيادة لم أجدها في غيرها من النسخ وفي هذه الزيادة قوله (وذكر مولى أبي عبيدة أبو النفاح بالنون والفاء) هكذا ضبطه بالحرفين النون والفاء . ثم جاء في الزيادة المذكورة قوله (قال أبو حامد قال أبو النفاح) : فاسم مولى أبي عبيدة اذا تصحف الى اربع صور (أبو النفاح) (ابن المناح) (أبو الشياح) (أبو النفاح) وأوثقها الصورة الاولى لما من ضبطها بالحرفين النون والفاء صراحة .

ص ٢١٧ من ٤ - (والباطل عنوف عسوف) . قال المصحح (لم تقف على هذه الصيغة فيما لدينا من الكتب) أقول وفي بعض النسخ (نسوف عسوف) فالنسوف إما من قولهم (عقبة نسوف) اذا كانت طويلة شافة تumb سالكها . واما من (بعيرنسوف) اذا كان يقتلع النبت من أصله يقدم فيه . و (عسوف) هي الريح الشديدة .

ص ٢١٧ من ٥ - (والتعريف سجال الفتنة) قال المصحح (السجال) جمع سجل وهو الدلو العظيمة . أقول ولعل الصواب ما في نسخني المخطوطة (شجار الفتنة) و (الشجار) من شجر الطيب في المريض اذا فتحه بواسطه عود ثم صب فيه الدواء والمود المذكور هو الشجار . وفي حديث سعد رضي الله عنه ان امه قالت له (لا أطعم طعاماً ولا أشرب شراباً حتى تکفر بمحمد) قال فكانوا اذا أرادوا انت يطعموها او يسقوها شجروا فاما اي ادخلوا فيه الشجار ففتحوه وصبوا فيه الطعام والشراب . ومني كون (التعريف شجار الفتنة) ان التوربة في الكلام والتلميح به الى عبوب الخصوم وسبئيات اعلام ثثير الخائظ وتهيج الاحداد ويكون ذلك كالشجار يفتح به في الفتنة بعد ان كانت مطبأة فلتلتهم الاخضر واليابس .

ص ٢١٨ من ٧ - (ويسري فيه ظعنك) لعل الا صوب ما في النسخة الاخرى



(ويستشرى فيه ضعفك) من استشرى الامر عظم وثاقم او من استشرى الرجل في الامر بخ وتمادي . و(الضفن) الحقد . ومعنى الجملة هذه بلقهم بمعانى الجمل التي قبلها وبعدها باكثر مما بلقهم معنى جملة (ويسرى فيه ظعنك) .

ص ٢١٨ س ١ - (او مثلك ينقبض عليه النضاء) لعل الا صوب ما في النسخة الاخرى (يُغضن عليه النضاء) من قولهم غصن المكاثر بالقوم امتلاً بهم وضاق عليهم وأغضن فلان علينا الارض اذا ضيقها .

ص ٢١٩ س ٩ - (ولا نبلغ مراداً الى شيء الا بعد جرع العذاب معه) الصواب إسقاط احدى الكلتين : اما إسقاط (الى شيء) واما إسقاط (مراداً) كما في نسخة الخطوطة وعباراتها هكذا : (ولا نبلغ الى شيء الا بعد جرع الفحص) و كأنه ضمن (بلغ) معنى نصل ولذا عداه بحرف الجر (الى) وقد ذكرت في هذه النسخة (الفحص) بالجرع وهو أشبه بكلام البلغاء : فانهم اكثروا يقرنون (الذوق) بالعذاب فيقولون (ذاق العذاب الوانا) (الفحص) بالجرع والتجربة . قال بعض الاذكياء . في تعريف الدهاء : هو (تجربة الفحص . ونراقب الفرص) .

ص ٢٢٠ س ١ - (ولو لاستك) الاظهر ما في نسختنا الخطوطة (ولو لا حداهه سنك) .

ص ٢٢٠ س ٢ - (وانهض اثثير لك) لعل الا صوب ما في نسختنا الخطوطة (وارهص الخير لك) قال في الأساس (ومن المجاز ارهص الشيء أثبته وأأسه . دأرهص الله فلاناً للخير جعله معدناً له وما تبي) فعل المعنى الثاني يكون في عبارة الكتاب قلب ويكون الأصل (وارهصك للخير) .

ص ٢٢١ س ٨ - (وخصه بزبة وأفرده بمحالة) لعل الا صوب ما في نسختنا الخطوطة (وأفرده بمحالة) اذ المقام يقتضي الافراد بالزيادة الحسنة . وكلمة (المحالة) تشمل القبيحة . و (المحالة) بالناء عظم القدر اما (المحلال) من دون ناء فهو الناهي في عظم القدر ورفعة الشان . ومن ثم استعمل المتأخرون (المحالة) في جانب الملك و (المحلال) في جانب المولى عن وجل .

ص ٢٢٣ س ٤ - (قال ابو عبيدة فلما تأهبت للنهوض قال لي عمر : كن لدى الباب هنيهة فلي معك دور من القول) اول ما خطر بيالي عند قول عمر (دور من القول)

انه شاهد لقول كتاب هذا المقرر «وانا انول في دوري» ترجمة للعبارة الفرنسية (A mon tour) ولا تبقى حاجة الى العدول عن كلمة (دور) الى كلمة (نوبة). لكن خاب ظني لما راجعت الى نسختي المخطوطة فوجدت العبارة فيها هكذا (فلي مunk ذَرْزَرْ من القول) فعيلت اذ ذاك انما الصواب وان كلمة (دور) معرفة عن (ذرء) بالهدزة او عن (ذرو) بالواو وكلتا هما يعني واحد قال القاموس وشرحه (وبقال بلغني ذَرْزَرْ من خبر اي شيء منه وطرف منه والذرء ايضاً الشيء) اليه يشير من القول : قال الشاعر :

(أنا في عن مغيرة ذَرْزَرْ قول وعن عيسى فقلت له كذا كذا)

وقالوا في مادة ذرو (بلغني عن فلان ذَرْزَرْ من القول) اي طرف منه و(أخذني ذَرْزَرْ من الحديث) اي انه عرض ولم يصرح . فلا جرم ان تكون كلمة (دور) معرفة عن كلمة (ذرو) . ومثل هذا التحرير فلما يمكن التجزء منه .

ص ٢٢٣ س ٥ — (لتفني بوجه بيدي تهلاً) قوله (بيدي تهلاً) ليس من جنس كلام العرب فلم يل عمل صوابه ما في نسختي المخطوطة (ينسى تهلاً) بالذون من ندي الشيء ابتلى . ويستعمل مجازاً في مثل قوله (فلان ندي الكف) اذا كان سخيفاً جواداً . واذا نسبت النداوة الى الوجه كان المراد بها الحياة او التهلل وال بشاشة (ووجهك من ماء البشاشة بقطر) .

ص ٢٢٥ س ١١ — (يمض إهابك . وبمرك اديبك) (الإهاب) الجلد ولا معنى لاصح : لاحقيقة ولا مجازاً فلم يل صوابه ما في نسختي المخطوطة (يمض) بالضاد المبحمة من مضه او مضته الامر اذا أخرقه واجمعه وآلمه . ولاريب ان قوله لا خر فلان يمض جلدك اي بوجهه خير من قوله له (فلان يمض جلدك) ويتبع ما ذهبنا اليه قوله (فلان أمضه جلده فذلكه) اي شعر في جلده بمحنة وا كال خفة وفرجه .

ص ٢٢٥ س ١٤ — (فتود أن لو سُقِّبَت بالكمار التي أَبْيَنْتُها . ورُدِّدت إلى حالتك التي استغويتها) لا معنى للاستغواه هنا ولعمل صوابه ما في نسختي المخطوطة (إلى حالتك التي استبرأتها) من استبرأ الشيء اذا طلبه الى النهاية ليعرفه ويقطع الشبهة عنه . فعموم يقول لعلي رضي الله عنهم : أنتي الرجوع الى حالتك التي كنت على يديه منها ووشق بها .

ص ٢٢٨ س ١ — (ولقد سمعت أماثيلك التي لفَّزْتُ فيها انت) . غُبْط (لفَّزْت)

بالتشديد وقال مصححه «كذا ورد الفعل بتشديد الغين في اساس البلاغة» اقول نكتني لم أجده جاء بالتشديد في كتب اللغة بل انت بعضها اقتصر على (الغز) كسان العرب وببعضها ذكر ما يفيد انه جاء ثلثائياً ايضاً وهذا كالقاموس فانه قال (اللغز ميلك بالشيء عز وجاه) فتفسير اللغز بالليل دليل على انه انتا يفسر مصدر الثلاثي . نعم في اساس البلاغة طبعة دار الكتب المصرية (سنة ١٩٢٣م) قال : (اللغز ولغز) وشدد الغين لكن بالشكل لا بالحرف : وعندى ان في هذا التشديد تظراً . فعلى له فهو من الناصحة او الطابع . ص ٢٢٩ س ١٢ - (وفي الله سلوة عن كل حادث . وعليه التوكل في كل الحوادث) . لعل الأصوب ما في نسخة المخطوطة (وفي الله سلوة عن كل كارث انت) وبذلك يجتنب التكرار او شبه التكرار بين (الحادث) و(الحوادث) .

ص ٢٣٣ س ١١ - (حتى قاءت اي الارض) أ كلها معناه أ خرجت خبزها) هكذا فسر الأكل بالخبز ولعل صوابه (الخير) وبيانه ان الأكل يعني الثمرة ومنه قوله تعالى (أ كلها دائم) و (كنا الجنين آت أ كلها) ويستعمل في كلام البلغاء بجازأ يعني الحظ والرزق الواسم ومنه قوله (انت فلاناً لعظيم الأكل من الدنيا) اي هو ذو حظ ورزق واسع منها . وجملة (حتى قاءت أ كلها) من كلام السيدة عائشة في صفة عمر رضي الله عنهاما نقول انه في خلافه ذلك الارض حتى قاءت اي لفظت ما فيها من الكنوز وأخرجت ما استقر في جوفها من الرزق والخير للسلميين . ولعمري ان تفسير الأكل بالخبز يقلل من شأن الأكل ويهدر من محمود عمر . بل لو قال قائل ان المراد بالخبز الحنطة لم تكن الحنطة شيئاً مذكوراً بالنسبة الى الخير العظيم المختلف الالوان الذي ناله المسلمين في عهد عمر . فالصواب اذا تفسير الأكل بالخير لا بالخبز .

ص ٢٤٠ س ١٠ - (واجمل بينك وبين رعيتك من العدل والانصاف شيئاً بكفيك وقادة الوفود واستراحة المتاح) قوله (شيئاً) لعل صوابه (سبيلاً) اي اجعل من ذلك وانصافك سبيلاً الى طائبة رعيتك وهدوئهم في منازلم واكتفاءهم بذلك عن تحمل مشقة السفر اليك للسؤال والاستراحة .

ص ٢٤٠ س ١١ - (فان كل امرء انتا يجمع بي في وعائه الا اقل الخ) صوابه اقل باسقاط (الا) .

ص ٢٤١ س ٣ - (لم اكن والله زورته قبل ولا روبته بعد) واما كانت كلام
لتشين لساني حين الصدمة) زورت الكلام هيأنه في نفسي قبل التصریح به . و قوله
(روبته) ضبط بتحقيق الاو و لعل الا صوب فيه تشديدها ويكون امه له (روأته) مهومزاً: يقال
روأ في الامر وروى فيه اذا نظر فيه وتأمل وتفكر . ومنه (الروأة) . ويهذا المعنی تصبح
الجملة اشد التحاماً بما قبلها وبما بعدها .

ص ٢٥٤ س ٣ - (فما الذي يبرد غليلك . ويشفي اجاج صدرك) قال المصحح
في تفسير (الاجاج) انه جمع اوجة بمعنى شدة الحر وتوهجه . وهو كما قال غير ان استعماله
مجازاً في معنى حرارة الصدر غيظاً قليل الورود في كلام الباء ودليل ذلك ان الزمخشري
لم يشر اليه في أساسه . فالكلمة اذاً مصفحة عن (اجاج) بهمزة مخصوصة وحائين مهملتين
ومنها العطش . وقد كثرا استعماله مجازاً في الغيظ وحرارة الفم . وهاك ما قاله القاموس
وشرحه (والاجاج بالضم العطش والغيظ وفيه اشتداد الحزن او العطش . وسمى له
أجاجاً اذا سمعته يتوجع من غيظ او حزن قال الشاعر : (يطوي الحيازيم على اجاج)
والاجاج حرارة الفم كما يحيط الجوهر بزيانين (متجمعتين) وبي في نسخة حرارة بزيانين
(مهملتين) اه .

اقول ومنه ايضاً قول الحمامي عبد الشارق بن عبد العزى :
(فبانوا بالصعيد لم أحاج ولو خفت لما الكلبي سرينا)
وقد فسر شراح الحمامة (الاجاج) بالعطش وفسره آخرون بالانين المنبعث عن
الاَلم .

ص ٢٥٥ س ١٧ - (تنفر عنه القلوب . وتغض عنه الا بصار) لعل صوابه (تنفر
منه) لا عنه . يحيط بالتكلوار مع (عنه) الثانية .

ص ٢٦٠ س ٥ - (من ذلك ما كتب به عبد الحميد بن يحيى بالوصاة على انسان)
صوابه (بإنسان) لأن الوصاة اسم مصدر لا وهي وهو يتعدى بالباء لا بعل .

ص ٢٦٦ س ١٠ - (في ظلل ظليل . ونسم عليل . وريح بليل . وهواء ندي . وما
روي .) لعل صوابه (وهواء عذري) بالذال المجمعة والياء المخففة وتشدّد اي طيب ملائم للصحة
وأكثر استعماله في المكان بقال (ارض عذبة) كما نقول طيبة المناخ بعيدة عن إلوخ

ص ٢٦٧ س ٥ - (فذاك والله أكثف ظلالك في الماجلة . وأروحهافي الأجلة)
أهل صوابه (أكثف) بالثاء المثلثة . وان توصيف الظل بـ(أكثافه) أشبه بكلام البلفاء
من وصفهم له بالـ(كثف) : فان (الكثف) حياظة الشيء من أكثافه وجوانبه . والظل
انما يكون من فوقه . فـ(بين الكثف والظل) شبه تقاد .

ص ١٦٧ من ٩ — (وهل حلا بصدرك ان تظفر بفوت منزح او موت صريح) قوله
 (حلا) بالالف من (حلا يمدو) من الباب الاول اذا صار حلواً . وهو في كلام البلاغاء اهنا
 يستعمل لما يكون مذاقه حلواً في الفم . أما ما يكوف حلواً في الصدر او القلب او العين
 فيستعمل معه فعل (حلّي بمحلي) من الباب الرابع : يقال **حلّي الشيء** في عيني و **حلّي** في
 قلبي و **حلّي** في صدرني . قال الاصمي (حلّي في عيني بالكسر و حلا في في بالفتح) وقال
 في اساس البلاغة (ومن المجاز حلّي فلان في صدرني وفي عيني قال الشاعر :
 (فلم ي محل بالعينين بعدك منظر)

١٣ - (أم من يرغب عن مكاثرة بنسب الربع إلى حلقه) قال
الصحح الأصل (مكاثرة من بنسب) باسقاط الباء والسياق يقتفي اثباتها . أقول ولكن
فهل كاثر انا يتعدى بنفسه لا بالباء . يقال كاثر وهم فكثروهم اي غلبوهم بكثرة العدد .
وليس المراد بالمكاثرة هذا المني هنا انما المرد المعنى الآخر وهو كاف في القاموس (كاثره
الماء اذا أراد لنفسه منه كثيراً ليشرب منه) فالصاحب ابن عباد الذي كتب هذه المبارزة
كأنه يقول لصديقه : من يزهد في الاستكثار من التمعن بنضارة الريم ؟ لا أحد .
ذلك انا أريد لنفسي مكاثرة ربعم خلق صاحبي كما بكثير المطشات غيره الماء عند
الورود من بدأ لنفسه الكثير منه ليروي . فقوله (مكاثرة من بنسب) من اضافة المصدر
الي مفعوله الثاني . هذلا اذا لم تكن مكاثرة محرفة عن كلة أخرى .

٤- من ٢٦٨ - (وحوبي اعمال واسفال لا يسلم معها فكر . ولا يسلم بغيره مطبع)
لا يسلم لا يسلم تكرار بقية البلاطات عادة فلعمل صواب احد هما (لا يسل) اي لا يتقاض ولا يطبع .

من ٢٧٠ من ١٦ — (ولا مجال للعتب عن هذه الاحوال) صوابه على هذه الاحوال
 من ٢٨٠ من ٦ — قوله في رسالة ابن زيدون (واظهر واضمر . وابتداً وآخر)
 واستفهم وأهمل وقيد . وارسل واسند) الصواب اسقاط الكلمة (واستفهم) فقد طالت بها
 السجدة عن تاليتها خلافاً لاصول السجع . وكان هذه الكلمة هنا من رواية أخرى جاءت
 في بعض النسخ وهي (واظهر واضمر . واستفهم وآخر) مكان (وابتداً وآخر) .
 من ٢٨١ من ٩ — (فكانت غير مكتملة وتخت في غير حم) صوابه كما في نسخنا
 (سرح العيون طبعة المليجي ١٣٢١ هـ) (فكانت غير مكتملة واستسندت ذا ورم وتخت في
 غير ضرم) وبذلك استفامت السجدة وصح المعنى . والا فان التفتح في الفتح لا يوري
 ناراً كالفتح في الرماد بخلاف التفتح في الضرم فانه يزيد وقوداً واشتعالاً .
 من ٢٨٤ من ٤ — (وهلا علمت ان الشرق والغرب لا يجتمعان . وشعرت ان ناديي
 المؤمن والكافر لا يتراهم) ناديي بالدال ثانية نادي وهو مجتمع القوم والمعنى عليه صحيح
 ومع هذا فالصواب فيه (نارٍ) ثانية نار بالراء لأن ابن زيدون اما يريد التتبع الى الحديث
 الشريف . وهو كما في النهاية (قال صلى الله عليه وسلم أنا برئ من كل مسلم مع شريك)
 قبل نَمَ يارسول الله ؟ قال : (لأنتراء ناراً) اي يلزم المسلم ويجب عليه ان يبعد
 منزله عن منزل الشريك ولا ينزل بالموقع الذي اذا أوقدت فيه ناره تلوح وتظهر لنار الشريك
 اذا أوقدها في منزله ولكنها ينزل مع المسلمين في دارهم . وانما كره بمحاورة المشركين لانهم
 لا يهد لهم ولا امان وحث المسلمين على الهجرة . والترائي نفاع من الرؤبة ٠٠٠٠ . واسناد
 الترائي الى النار مجاز من قولهم داري نظر الى دار فلان اي تقابلها اه .
 من ٢٨٥ من ٥ — (وما املك ان تكون واقف البراجم . او ترجع بصحيفة المسلمين .
 وافعل بك ما فعله عقيل اخ) صواب (افعل) (او افعل) كما هو في نسختي المذكورة لأن
 (او) للنفي والمقام هنا يتضمنه .
 من ٢٨٦ من ٧ — (ما كنت لا تخطي المسك الى الرماد . ولا لا مبني الشور دون
 الجواد) الا صواب فيه (بعد الجواد) اي ان تعرف ولا دة ابن عبدون الشور بعد ان عاشرت
 والفت ابن زيدون الجواد . على انت الكاتب انا اراد اللشمع الى قول النبي في بيته
 المشهور وهو :

(ومن ركب الثور بعد الجوا د انكر أظلافه والغبب)

يريد انه وجد الفرق يدنا في معاشرة كافور الاخشيدى بعد ان عاشر سيف الدولة وكفى عن هذه المعاشرة واخلطه بالركوب وقد عابوا عليه ذلك في خطابة الملوك .
من ٢٨٧ من ٦ — (وان كنت اخابلقت فعرتابونك . وتجافت لقمصك عن بعض قونك) . قوله (لقمصك) يجب اسقاطها لعدم الحاجة اليها ولظهور حشوها وهي غير موجودة في نسختي المليجية .

من ٢٨٨ من ١ — (وحلتك ماربة بالقرطين . وقلبك عمرو بالصمامة) صوابه (الصمامة) من دون بااء الجر لأن فعل (قل) يتعدى بنفسه بقال قلبه السيف فنقيله .
من ٣٠٨ من ٦ — (فاما ان تبهرني بمحاجة فأنتصل عندك . وإنما ان تبني بحقيقة فاستدين خلقك . وإنما ان تلزم على يأسك فأقطع حبلي منك) فسر المصحح (الأزم) بالمواظبة والدأب وأبقى كلمة اليأس على حالها فلم يتعرض لها . وبذلك بقي الكلام او التقسيم غير مستقيم : لأن الكاتب يعاتب صديقه فهو يقول له : إنما ان تأتي ببرهان على خطأي فاعذر ليك . وإنما ان تعرف بحقيقة خطأك فأدوم على صداقتك . والحالة الثالثة — كما هو ظاهر العبارة — ان تواظب انت على يأسك . فأقطع حبل الود بيني وبينك . ومواظبيه على اليأس لامعني له وليس هو من جنس كلام البلاغة وصوابه (وإنما ان تلزم على فأسك) و (الأزم) العض وهذا هو معناه اللغوي و (الفأس) الجديدة المترضة في حنك الفرس : قال سفي القاموس والاساس : (أزم الفرس على فأس الجام اذا عض عليه) . ومنه قول يزبد بن الحكم من شعراء الحماسة :

(واخبل اجودها النسا هب عند كيتها الأزوم)

يعني بكيتها حملة الحرب واذدامها وقالوا في تفسير (الأزوم) هو العضوض على الجام لنفرط قوته وشده . وقد كفى بقوله هنا (وإنما ان تلزم على فأسك) — عن حاج صديقه وإصراره على ذنبه : فلا هو يمحن نفسه . ولا هو يعترف بخطأه . بل بقي راكبا رأسه عاصما على فأس جامه كما بعض الفرس الشديد الشكيم على شكيته فهو لا يلين لراكبه .
ولا يرق بصاحبه . «المغربي »

— ٥٤٦ —

أمم تسود وأمم تبيد^(١)

«أم تسود وأم تبيد» — مسلسلة طويلة عديدة الحلقات من قبل التاريخ بقرون الى اليوم . ولكن هذه السلسلة كما ثقناها كانت صغيرة الحلقات . وبالعكس كما كانت أحدث عهداً وكانت حلقاتها أكبر واطول .

فمنذ قبل التاريخ تماقبت على دلتا النيل ودلتا دجلة والفرات وما ينبعها من البلاد التي كانت مهد الحضارة أم عديدة قبل انت تأسست دول الفراعنة ودول بابل واشور ومادي وفارس وفينيقية والعرب . وليس عندنا من اخبار تلك الام المقرضة الا خيوط ضئيلة جداً غزوات من آثارها في المصريين الظرافي والمعدني .

وما كان الفرض من هذه الحاضرة ان تخترق من حوادث المجتمع الانساني المسلسلة المنشورة نواميس نشوء الام واستفحالها وانقراضها يكفينا انت تستشهد كما دعا داع الاستشهاد بالام التاريخية التي اتصلت اليانا اخبارها .

اما ان الام نشأ وتنمو وتسود في التاريخ كله شواهد ناطقة عليه ونحن نشاهد اليوم كثيراً منها مشاهدة عيان . واما ان الام تقرض انقراضها تماماً فعندنا خبر عاد وثواب وعرب البائدة في الجاهلية وقبلها وناهيك غيرها مما يرد ذكره هنا في سياق هذا المقال .
اما انقراض امة او قبيل من الناس فله ثلاثة كيفيات :

١ - الاولى ان تقرض السلالة برمته لحراً ودماء وهو اشنع كيفيات الانقراض وذلك بان تغزوها سلالة او سلالات اقوى منها جداً ، فاما انت نظرتها من البيئات الخصبة الى البيئات القاحلة حيث ثُفني ندر بمحالفة الرزق كما ان القبائل التي وفت قبل التاريخ الى أعلى النيل عن طريق البحر الاحمر من جزيرة العرب طردت القبائل القديمة التي عمرت وادي النيل قبلها بعض العمرات ، ثم دفعتها الى سلسلتي الجبال والصحراء وواحاتها ، وحلت محلها ، وانشأت دول الفراعنة ، فانقرضت تلك الامة القديمة ؛ وان

(١) محاضرة الاستاذ نقولا حداد الذي القاها في بهو المجمع العلمي بـ ١٤ حزيران

سنة ١٩٢٩ م .

كان قد بقي منها بقية فهم يقيمون في بعض الواحات القصبة التي اكتشف بعضها حدثاً او ربما تسرب بعضهم الى اواسط افريقيا حيث امتهنوا بزوجها وهم اقرباؤهم في السلالة .
والا فاذا لم نكن وسيلة الانقراض الطرد على نحو ما نقدم تبيانه فهناك وسيلة الاسترافق القامي ومعاملة الغزاوة للفوزين كمعاملة المهايم فینفرض هؤلا ، تدریجياً لسوء المعيشة ففلا عن الشقا ، في الخدمة .

مثل هذا الانقراض في المملكة الحيوانية كثيراً من الحيوانات البائدة التي لم يبق لها اثر الا عظامها انقرضت على هذا النحو امام حيوانات اقوى منها بدنأً وادهى حيلة او امام الانسان نفسه الذي اخذ محلها ولم يستطع ان يدجّنها لخدمته . فالبلاد العاصمة الحضرية الان خالية من جميع الحيوانات الضاربة والشرسة التي توجد اليوم في اواسط افريقيا . كما انها خالية من القبائل المت渥حة التي طفت عليها قوى الحضارة فأفنتها .

٢ - هذه اولى الكيفيات التي تفترض بها السلالة او القبيلة انقراضاً فعليها اي حماً ودمماً . اما الكيفية الثانية فهي اندماج السلالة المغذوة بالسلالة الغازية واندماجها فيها بواسطة المزاوجة اذا كانت عادات هذه لا تحظى المزاوجة . ولهذه الكيفية الثانية اسلوبان :
الاول : ان يخند رجل الامة الغازية من نساء الامة المغذوة المستعبدة او المسبيبة المسترقية زوجات او خلائل فنقله الى العبيد لقلة نسائهم وبالتدريج ينقرضون . فيكون الاندماج من جهة النساء فقط . ولذلك يكون ثلث دم الامة الغازية بدم المغذوة قليلاً .
والثاني : ان يباح التزاوج الشرعي لكلا الفريقين الغازيين والمغذيين اذا لم تكن المادات والنقايد مانعة وكان الفريقان متماثلين في القوى الاجتماعية والادبية ودرجة الانحطاط او الارتفاع .

مثل هذا وذاك حدث كثيراً في الازمنة التاريجية والحديثة في القبائل الهمجية .
ومن أمثلة ذلك الآن هنود اميركا . فلنفترض تدریجياً على هذا النحو .
ينقرضون حتى في جمهورية الولايات المتحدة الاميركية التي نعاملهم بكل رفق وشفقة .
فقد هبّات لهم كل وسائل الرقي . فنرقي منهم اندمج بالشعب الاميركي . وقد زادت

الحكومة على ذلك ان اعلنت أنها تجح كل رجل ابيض يتزوج هندية مزرعة ذات ٦٠ فداناً ككافأة له او كهر للرئيس .

هذه الكيفية الثانية لانقراض السلالة تصل بالكيفية الثالثة وهي اندماج الام المختلطة ببعضها البعض وهي التي تجاوزت طور العجيبة وأخذت تتجادل في الحضارة فزالت الفوارق بينها . فاختلطت في المعاملات وامتزجت بالتزاوج فاندمع بعضها البعض . وانما بقي الاسم فيها للامة المتغلبة قوة او عدداً او رفياً او جميع هذه . فهذا الانقراض لا يهدى انقراضاً حقيقياً بل هو تطور اجتماعي وسلامي ايضاً .

فالكتمانيون والحيثيون انقرضوا على هذا النحو اذ تدفعوا امام الاميرائيين واندمجوا بالفينيقيين وغيرهم من الام المجاورة . والفينيقيون بدورهم اندمجوا باجدادهم العرب ثم باليونان والرومان . والمصريون الاخرون اندمجوا بالرومانيين والعرب .

واما السلالات التي لم تبع لها نقايدها التزاوج بغيرها بل بقيت محافظة على كيانها وسلامة سلامتها من الامتزاج ، فالتي استطاعت منها البقاء جددت كيانها ، كامة اليهود الذين عادوا الى بلادهم بعد سبي بابل وجددوا مملكتهم ثم تبعمروا مرة أخرى . وعادوا الي اليوم يحاولون تجديد مملكتهم . واما التي لم تستطع البقاء فأخذت لضاءل ندر يحيى كامة السامريين التي لم يبق منها الى اليوم الا ١٩٤ نفساً معظمهم في نابلس . وقد روى لي رئيس كونتهم ان عندهم ١٩ شاباً لا عرائس لهم . وهم مضطرون انت يأخذوا لهم عرائس من نساء اليهود ولو من ضالتهن . فهم صارون الى الانقراض الفعلي الا اذا شاء ربك ان يبقيهم اثراً جيئاً في مخف التاريخ الاجتماعي وكاهنهم يعني ذلك .

هذه هي الكيفيات الثلاث لانقراض الام . وما هي موضوع مقالنا بالذات وانما الموضوع الرئيسي الذي نحوم حوله هو استخراج النوايس الاجتماعية لنشوء الام وسوددها ثم انقراضها . ولاجل ذلك نأتي على بيان تفاعل الام في احوال اصطدامها واحتكاكها في الغزوات والحروب والاستعمارات وعلى بيان نتائج هذا التفاعل .

في حالة تفاعل الام على نحو من الاخاء المتقدمة لا بد من وجود ثلاثة حالات :

الأولى : ان تكون الامة الغالبة ارقى من الام المغلوبة .

٩٠٢ مجلة المجتمع



الثانية : ان يكون العكس ، اي ان الامة المغلوبة ارقى من الغالبة .

الثالثة : ان تكون الامتان متعادلتين في الرقي وربما كانتا متشابهتين فيه .

١ - اما الحالة الاولى وهي ان تكون الغالبة ارقى من المغلوبة فهي الحالة الراجحة في التاريخ وهي طبيعية لأن الرقي يغلب الانحطاط والعلم يغلب الجهل والحضارة تغلب البداءة . ونتيجة هذه الغلبة ان تكسب الامة الغالبة تمدنها للامة المغلوبة اذا كانت هذه في درجة من الرقي تقدرها على قبوله .

فمن امثلة ذلك الامة الاشورية التي تعاظم امرها واستفحلا سُؤددها حتى غزت سوريا وفلسطين الى انت بلغت الى مصر . ومن العرب طفت الى اليونان وسائل شرق البحر المتوسط . وقد عظم تمدنها في ذلك العهد وارتقى معارفها وصناعتها . وبذلك نشرت تمدنها على جميع هذه المالك ولا سيما على بلاد اليونان الذي كان تمدنها حدثت عهد فرض بها اكتسبه من تمدن اشور وبابل وصار مصدرًا لتمدن الام الارية في الغرب . فالتمدن الذي نراه في الغرب الآن مسلسل من التمدن السامي .

ثم جاءت اليونان في دورها وجعلت توسيع نطاق نفوذها في الشرق وفي الغرب فرددت صدى مدينة اشور وبابل بزخم مدنيتها ومدينة اشور الى آسيا الصغرى ثم الى روما وسائل البلاد اللاحقة .

ثم جاءت نوبه روما وفعلت فعل اليونان كما هو معلوم لكل من له اقل المام بالتاريخ .

٢ - نأتي الان الى الحالة الثانية وهي انت تكون الامة المغلوبة ارقى من الامة الغالبة . وهو اقل حدوثاً في التاريخ من الحالة الاولى لانه لا يكون الا في حالة ان الامة الغالبة المخططة اكثر عددًا واسد بطشاً . وبيه هذه الحالة يغلب ان تقتبس الامة الغالبة من تمدن الامة المغلوبة . ثم قد ثفوقها .

ومن امثلة ذلك الامة البabilية . فقد نشأت هذه الامة من منبع سكان وادي الفرات الاصليين المسماين سمر بين بجهولي الاصل ، ومن قوم من السلالة السامية هاجروا من بلاد العرب وكانوا بدأة واقل تمدنًا من السمر بين ولكنهم كانوا اذكاء نسيطين . فاحتلوا البلاد وتعلموا لغة اهلها وصناعاتهم واقبضوا حضارتهم . وعلى تمادي الزمان

تفوقوا عليهم . ومن هذا المزيع نشأت الامة البابلية التي كانت لها شأن في تاريخ الحضارة الاول .

ثم طفت مملكة عيلام المناخمة لبابل من جهة الشرق وغزتها مع انها احبط منها . واستولت عليها عدة فرون . واكتسب العيلاميون كثيراً من قمدن البابليين المغلوبين لهم . ثم مالبثت ان ظهرت دولة عربية في بابل تفوقت لهـد حمورابي فغلبت العيلاميين وضمت عيلام اليها فاتسعت المملكة البابلية .

والغريب انه في تلك العصور وفي تلك البلاد كان الانحطاط دائمأ يغلب الرقي . فبعد ان قبضت بابل في عنـها التهدـي نحو ١٥٠٠ سنة من عهـد حمورابي غزاها احد الملوك الاشوريـين سنة ٢٢٨ ق . م مع ان اشور كانت مخطة زماناً طويلاً ومن ثم جعلـت اشور الفـالة تقتبس من قـمدن بـابل المـغلـوبة حتى تـفـوقـتـ عليها .

ثم بعد ذلك جاءـتـ دـولـةـ الفـرسـ وـاجـتـاحـتـ اـشـورـ وـكـلـديـاـ وـهيـ اـحـطـ مـنـهاـ اـيـضاـ وـاسـتـولـتـ عـلـيـهـاـ .ـ وـماـ لـبـثـ الشـبـ الـفـارـسـيـ الـأـرـيـ الـأـصـلـ اـنـ اـقـبـسـ مـنـ الـمـدـنـيـةـ الـأـشـوـرـيـةـ كـثـيرـاـ .ـ فـتـرـيـ مـاـ تـقـدـمـ اـنـ الـأـرـيـانـ اـقـبـسـوـ مـدـنـيـةـ الـأـشـوـرـيـةـ وـالـبـابـلـيـنـ السـابـقـةـ مـنـ الشـرـقـ بـوـاسـطـةـ الـعـلـبـةـ وـالـفـوزـ وـمـنـ الـغـربـ بـوـاسـطـةـ الـانـقلـابـ كـماـ سـبـقـ القـولـ .ـ اـظـنـ اـنـ هـذـهـ اـمـثـلـةـ كـافـيـةـ لـلـاستـشـادـ عـلـىـ الـحـالـةـ الثـانـيـةـ ايـ اـنـ الـأـمـةـ الـفـالـلـةـ مـنـ مـخـطـةـ تـقـبـسـ مـنـ مـدـنـيـةـ الـأـمـةـ الـمـغـلـوـبةـ الـرـاقـيـةـ .ـ

٣ - بـقـيـ التـقـيـلـ للـحـالـةـ الثـالـثـةـ وـهـيـ اـنـ تـكـونـ اـلـامـتـانـ مـتـعـادـلـتـينـ فـيـ الرـقـيـ .ـ وـهـوـ اـسـرـ كـثـيرـاـ الـحـدـوـثـ فـيـ الـحـيـاةـ الـأـعـمـيـةـ الـأـجـمـاعـيـةـ وـتـيـجـيـهـ عـلـىـ الـفـالـلـ .ـ اوـلـاـ انـ تـقـبـسـ كـلـ مـنـ الـأـمـتـيـنـ مـحـاسـنـ مـدـنـيـةـ الـأـخـرـىـ .ـ وـثـانـيـاـ انـ الـاـصـطـدـامـ بـيـنـهـاـ قـلـاـ يـكـوـنـ عـنـبـيـاـ بـجـبـثـ يـقـيـ لـكـلـ أـمـةـ كـيـانـهـاـ اـذـ لـمـ يـتـيـسـرـ اـنـدـغـامـهـاـ بـالـتـزـادـجـ وـالـاـنـدـمـاجـ الشـعـبـيـ .ـ

فـنـ اـمـثـلـةـ ذـلـكـ اـنـ سـيـ الـأـسـرـائـيلـيـنـ الـىـ بـابـلـ لـمـ يـضـرـهـمـ كـثـيرـاـ .ـ فـقـدـ نـالـواـ حـظـوةـ فـيـ عـيـنـيـ بـلـشـاصـرـ اـذـ رـأـيـ مـنـ عـلـومـهـ وـرـقـيـهـ وـمـعـارـفـهـ مـاـ جـعـلـهـ يـخـتـرـهـمـ .ـ وـلـاـ رـبـ اـنـ الـبـابـلـيـنـ اـفـتـبـسـوـ كـثـيرـاـ مـنـ عـلـومـ الـأـسـرـائـيلـيـنـ وـشـرـائـعـهـمـ كـمـاـ هـؤـلـاءـ اـفـتـبـسـوـ مـنـ الـبـابـلـيـنـ فـيـ كـلـ اـحـتـكـاكـ حدـثـ بـيـنـهـمـ .ـ وـفـيـ شـرـيعـةـ مـوـسىـ كـثـيرـاـ مـنـ شـرـيعـةـ حـمـورـابـيـ .ـ كـذـلـكـ الـقـيـنـيقـيـوـنـ الـذـيـنـ كـانـوـ اـقـلـ الـأـمـ مـيـلـاـ لـلـحـرـوبـ وـخـوـضـاـ لـمـاـ كـانـوـ بـسـعـمـوـنـ .ـ

شواطيء البحر المتوسط استعماراً افتراضياً أكثر منه سياسياً . فكانوا واسطة لنقل المدينة من موطن الى موطن ومن الشرق الى الغرب . كانوا ككربيات الدم الحمراء التي نقلوا كسبعين الهواء الى جميع خلبيات الجسم . كانوا يقتبسون ويقبسون ولذلك استطاعوا ان يحفظوا كيانهم زمناً طويلاً بقليل حروب . لأن سلاح دفاعهم عن كيانهم كان ما يحملونه من نبراس التمدن ويطوفون به في افاصي العالم . فكان العالم حارساً لكيانهم لاجتهالهم او لانفائه منهم . وما تبقى كيانهم الا بعد ان اصروا دولة قرطاجنة واصبحت نازع روماً السواد السياسي والاستعماري .

بعد استيفاء التمهيل على الحالات الثلاث للامدادات والاحتياكات الضرورية ماذا نخرج من النوايس الاجتماعية لسد الأذى وانقاذها ؟

لاريب انكم قد لاحظتم يا سادتي بما تقدم انه حيث توجد مدينة راقية فهناك كيان أمة ثابت . فالامة التي تعتصر بالتمدن الارقى تعيش وتعمر سواه . كان هذا التمدن في الاصل لها ام انها اقتبسته من غيرها غالبة او مغلوبة . فسر بقاء الامة هو اعتقادها بارقى حضارة موجودة في زمانها واقتباسها كل جديد نافع من الحضارة سواء كانت حاكمة ام محكومة .

وهنا لا بد من تفسير معنى الحضارة او التمدن او المدينة او العمران فهي الفاظ متداولة ومنها معاً اختلفت يشتمل على ما يأتي :

١ - الاخلاق المتينة أساس العدل في المعاملات .

٢ - العلم الأقرب الى الحقائق أساس التهذيب والعمل .

٣ - العمل المنطبق على العلم وهو يطلق على الصناعات والفنون والمعاملات .

لنظح الحضارة او مارادفه يتضمن هذه القضايا الرئيسية . فإذا اتفقنات احدى هذه القضايا تزعزعت الحضارة وتقوضت اركانها وشرفت أمتها على الانقراض انقراضاً كائناً على الاقل . وكانت حضارة جميع الامم التي نمت واستعملت وسيطرت على غيرها شاملة جميع هذه الارکان ، كأمة الرومان التي لا تزال آثار نبوغها في الشرائع والعلوم والفنون والصناعات باقية الى اليوم . ولكن لما جعل الترف والبذخ بفسدان حضارتها

نزعنـت اركـانـها وـسـقطـتـ بينـ ايـديـ البرـبرـ . وـقـدـ قـالـ المؤـرـخـونـ انهـ بـيـنـ ذـلـكـ الحـينـ انـطـفـأـ مـشـاعـلـ المـدـنـ الـقـديـمةـ وـسـادـتـ عـلـىـ الـعـالـمـ ظـلـةـ نـهـرـ خـمـسـةـ قـرـونـ اوـ اـكـثـرـ . وـالـحـقـيقـةـ غـيـرـ ذـلـكـ فـاـنـ مـشـاعـلـ التـمـدنـ الـذـيـ انـتـقلـ مـنـ الـمـشـرقـ إـلـىـ الـمـغـربـ عـنـ يـدـ البرـبرـ لـمـ يـنـظـفـيـ فـيـ ايـديـ البرـبرـ وـالـلـبـادـ تـمـاماـ . بـلـ بـقـيـ مـدـةـ تـحـتـ الـمـكـيـالـ إـلـىـ اـنـ رـفـتـ اوـرـبـاـ الـمـكـيـالـ عـنـهـ وـاسـتـفـاءـتـ بـهـ .

ذـلـكـ لـاـنـ هـؤـلـاءـ البرـبـرـ لـمـ يـكـوـنـواـ هـمـجـاـ مـنـ وـحـشـينـ بـلـ كـانـواـ عـلـىـ شـيـءـ مـنـ التـمـدنـ الفـطـرـيـ فـهـمـ قـبـيلـةـ الـطـوـطـ مـنـ قـبـائـلـ الـجـرـمانـ . وـكـانـتـ لـهـ آـدـابـ اـجـتـمـاعـيـةـ وـاخـلـاقـ جـيـدةـ . وـاـنـماـ لـمـ يـكـنـ لـهـ مـنـ الـفـنـونـ وـالـعـلـومـ وـالـفـلـسـفـةـ وـالـأـدـبـ مـاـ كـانـ لـاـرـوـمـانـ . وـلـذـلـكـ كـانـ لـهـ مـنـ الـحـرـبـةـ وـالـاسـتـعـدـادـ لـلـرـقـيـ مـاـ خـوـلـمـ قـبـولـ كـثـيرـ مـنـ حـضـارـةـ الـرـوـمـاـنـ .

فـلـاـ فـقـدـ الـرـوـمـانـ الـاخـلـاقـ ، وـهـؤـلـاءـ الـجـرـمانـ عـنـدـهـمـ مـنـهـاـ الـكـفـاـيـةـ بـالـرـغـمـ مـنـ تـلـقـيـهـمـ بـالـبـرـبـرـ ، سـقـطـتـ الـدـوـلـةـ الـرـوـمـانـيـةـ الـمـخـضـرـةـ فـيـ يـدـ اوـدـوسـ زـعـيمـ قـبـيلـةـ جـرـمانـيـةـ سـنـةـ ٤٢٦ـ . وـبـعـدـ ذـلـكـ شـرـعـ التـمـدنـ الـرـوـمـانـيـ يـنـتـشـرـ فـيـ اوـرـبـاـ تـدـريـجـاـ إـلـىـ اـنـ جـمـلـ نـورـهـ يـشـعـ سـاطـعـاـ فـيـ الـعـصـرـ السـمـيـ بـعـدـ النـهـضـةـ اوـ التـجـدـدـ كـاـ تـعـلوـتـ .

ثـمـ كـانـ حـظـ الـبـقاءـ اـكـلـأـمـةـ اـنـ تـقـبـيسـ هـذـاـ التـمـدنـ وـتـشـيدـ عـلـيـهـ . وـالـاـ فـالـفـنـاءـ يـتـهـدـدـهـاـ سـلـالـةـ اوـ كـيـانـاـ . ايـ اـمـاـنـهاـ تـنـعـرـضـ لـلـاقـراـضـ لـهـاـ وـدـمـاـ اوـ لـلـنـفـانـيـ فـيـ اـمـةـ اـخـرـىـ .

* * *

بـقـيـ اـمـرـ آخرـ لـاـ يـسـترـفـ الـمـوـضـوعـ اـلـاـ بـالـالـفـاتـ الـبـهـ دـأـعـيـ بـهـ تـبـيـهـ هـذـاـ الـبـحـثـ
الـقصـوـيـ وـهـوـ :

اـنـ الـعـصـرـ الـحـالـيـ غـيـرـ الـاعـصـرـ الـقـديـمةـ فـيـ الـاـنـظـمـةـ الـدـوـلـيـةـ . وـالـفـرـقـ بـيـنـ ذـلـكـ وـهـذـهـ
هـوـ فـيـ خـصـائـصـ الـدـوـلـ اوـ صـفـرـهـاـ . فـيـ الـاعـصـرـ الـقـديـمةـ كـانـ بـلـادـ كـفـلـسـطـيـنـ تـشـملـ عـدـةـ
عـمـالـكـ صـغـيرـةـ مـسـنـقـلـةـ الـدـوـلـ يـحـارـبـ بـعـضـهـاـ بـعـضـاـ . وـلـاـ نـفـطـرـ لـلـخـالـفـ اـلـاـ اـذـاـ هـدـدـهـاـ خـطـرـ
دـوـلـةـ بـعـيـدةـ . وـكـذـلـكـ كـانـ بـلـادـ مـابـيـنـ النـهـرـيـنـ قـبـلـ اـنـشـأـتـ بـاـبـلـ وـاـشـورـ عـمـالـكـ صـغـيرـةـ
عـدـيـدةـ يـقـزـوـ بـعـضـهـاـ بـعـضـاـ . وـمـشـلـهـاـ كـانـ بـيـونـانـ وـرـوـمـةـ وـاـنـيـ كـانـ بـيـسـرـ لـدـوـلـةـ كـاـشـورـ
اـنـ تـبـسـطـ نـفـوذـهـاـ عـلـىـ الـبـلـادـ الـتـيـ تـنـفـخـهـاـ . وـذـلـكـ :

اوـلـاـ = لـاـتـ وـسـائـلـ الـمـواـصلـاتـ كـانـ ضـعـيفـةـ وـبـطـيـئـةـ جـداـ فـلاـ تـسـطـعـ الـدـوـلـةـ

.

المسيطرة ان ترسل قوة حربية لقمع الثورة قبل ان تستعمل الثورة ونطرح النير . حتى ان اخبار الثورة لم تكن تصل الى مركز الدولة قبل ان يكون الشوار قد نجعوا . وثانياً = لأن المدد الحربية لم تكن شديدة الفتك كمدد اليوم فكان المعمول عليه في الحروب كثرة عدد الجيش . لذلك كان كدر لعوم البابلي يدوخ البلاد الآسية حتى حدود مصر ثم بتفاوضي منها غرامة وبفرض عليها جزءة ويفهي . وهيات ان يستوفي الجزية .

وما تعااظمت الدول الى ان صارت امبراطوريات تحكم المالك المفتوحة حكماً فعلياً مباشرأً الا منذ انتقال الدولة الرومانية التي كانت تستعين باللاحة الراقصة على الاتصال باطراف ملوكها .

واما في عصر النهضة الاخير الممتد الى اليوم فقد وفرت وسائل النقل السريع والمواصلات العاجلة وجاءت الكمر بائية ونحوها لقصر المسافات وتحتزل اشهر المغابرات الى دقائق . وبذلك امكن ان تضخم الدول والامبراطوريات تضخماً لا مثيل له . ثم ان عدد الحرب الجهمية جعلت الحروب اشد هولاً واوسع ميادين حتى كادت الحرب العظمى تستغرق كل ألم الارض .

فن ذلك نرى ان الفرق بين الدورين القديم والحديث عظيم جداً : ذلك صغير ضئيل ضعيف . وهذا خضم عظيم فوي . فالدولة القوية تزداد قوة والضعفية تزداد ضعفاً . وبالنتيجه فالامة الاحط حضارة تكون دائماً تحت خطر الامة الارقى حضارة . ذلك لأن الحضارة مصدر القوة .

* * *

ولذلك لا يستبعد ان اقوى الام وارقاهن حضارة تظل تستعمل حتى تبسط كل نفوذها على معظم الكرة الارضية حيث تنشر حضارتها وتصبح جميع الام بصبغة مدینتها . او اذا لم ينسن لها ان تسيطر على العالم مباشرة فتسقط على اتحاد دولي يجمع كبريات الدول . وهذا الاتحاد الدولي يسيطر على العالم كله بجمعيه الام ويتعلمها . ففي هذه الحال ماذا يكون مصير الام الضعيفة والمحظوظة ؟ وهذا النقطة الملاسة في الموضوع يكون مصيرها على ثلاثة اشكال .

١ = الشكل الاول : ان الامة التي تستطيع ان تقبل الحضارة السائدة تسلم من الانقراض السلالي لأنها بقبولها هذه الحضارة تستطيع ان تسلح بنفس السلاح العلمي والأخلاقي والصناعي والاقتصادي الذي تسلح به الامة المتفوقة المسيطرة . وبذلك لا يستطيع تيار الحضارة المستهان ان يغيرها بل تظل غائبة فيه وسائرة معه . وبذلك ينسى لها ان تكون متجدة مع الامة المسيطرة ومشاركة لها في السيطرة على العالم مع حفظ كيانها القومي .

٢ = واما الشكل الثاني : فهو ان الامة التي لها قسط من الرقي والتمدن والتي نظرت مصرة على قدميها لمحافظة على جمودها ولا تقبل الحضارة السائدة فتظل ضعيفة السلاح الذي أشرنا اليه اي السلاح العلمي والأخلاقي والصناعي والاقتصادي . وبذلك لا تستطيع ان تصد التيار المتدين الجارف بل ولا تستطيع ان توقف فيه لانه يقلبهما ويتحدى وينتقم قوميتها فتضطر ان تندغم فيه اجزاءً وثلاثي قومية . اي انه لا ثني لهاً ودماً بل ثني قوماً او امة . يذوب افرادها في ذلك المحيط العظيم كما يذوب الملح في الماء .

٣ = واما الشكل الثالث : فهو ان الام المخططة التي لا تستطيع ان تجارب الحضارة السائدة بوجه من الوجه كالمقابل العجمية المتواحشة بهذه ثني فناءً فعليها بالتدريج كما فيتقبئ آخرى عديدة قبلها .

وبالاجمال اقول ان الجماعات او الافراد الذين لا يستطيعون ان يقتبسوا الحضارة الجديدة او الذين لا يريدون ان يقبلوها لا اصرارهم على نقايلهم التي لا تشق معها فليس أمامهم الا الفناء التدريجي لانهم لا يستطيعون ان يزاحموا في معرك الارتفاع فينقرضون فقرًا وشقاء .

* * *

بعد هذا البيان لا يتذر عليكم يا صادقي ان تفهموا كيف يمكن ان يكون مصير الشرق أمام تيار حضارة الغرب . فستقبله في يده .

ولعل بعضنا يقول : اننا اخذنا تخضر بحضارة الغربيين منذ قرن . فازياً لهم أصبحت ازياءنا . وعندنا علومهم ومصنوعاتهم . عندنا تلفزيونهم وتلفونهم ولاسلكهم وسياراتهم

*

وقطارهم وفونوغرافهم اخ . وما هو الذي عندهم وليس عندنا ؟ وقد قيل لي ان سيدة او ربة شهدت عرساً وطنياً فرأّت فيه السيدات الوطنيات في زياء اوربية حتى خيل لها انها في حفلة عرس باريسية .

فأقول : نعم . عندنا كل ما عندهم . ولكن زياء نسائنا من مصانعنا وسياراتنا من معملينا وقطارنا وتلفوننا وتلفرافنا اخ كل ذلك من صنع ايديهم وليس من صنع ايدينا . حتى العلم الذي نتعلمه هو من بنات افكارهم وفوق ذلك نتعلمه بلغتهم . فنحن اذا ، افتقسنا ثمرة حضارتهم ولكننا لم نقتبس حضارتهم من اساساتها . فلا نعد إذًا متسلحين بهش سلاحهم الا اذا كنا نتشيء الحضارة الجديدة عندنا من اساسها الى قبتها وحينئذ لا يستطيعون ان يستهمرونا بل تكون مثلهم مهمنا ببضائعهم ببضاعتنا لا ببضائعهم باستقلالنا ولا سلطتهم بحر بتنا .

أُرْبَدْ طَبْرِيَّة

غَيْرُ أُرْبَدْ عَجْلُون

جاء في كتاب مالك الأنصار في مالك الأنصار تأليف احمد بن يحيى بن فضل الله العمري المتوفى سنة ١٣٤٢هـ ٢٤٨ م في باب بقية المزارات الأخرى ما بلي^(١) : « قبر أم مومني بن عمران . بقرية بقال لها إربيل . من أعمال طبرية عن بين الطريق وبها أربعة من أولاد يعقوب وهم دان وابساخور وذبانون وكاذ » . وقد علق صديقنا العلامة الاستاذ احمد زكي باشا في التصويبات والتصحيحات التي ذكر بها الكتاب بقوله :^(٢)

« فربة إربيل تعرف في أيامنا هذه باسم إربلد بالداول المهملة في آخره وهي الآت من أعمال جبل عجلون التابع لحكومة شرق الأردن العربي وكانت في أيام الحكومة العثمانية عاصمة لقضاء عجلون وبها مسجد ومرايا (بنيت سنة ١٨٨٤) ومناخها طيب ولها مستشرف بديع على الصحراء يمتد شرقاً لغاية بادية الشام ويطل من الجنوب والجنوب الشرقي على جبل عجلون بفسيفساته التي يتكلّف بها شجر البلوط العتيق . وفي ساحتها أحوض يملأه المطر فيستنق منه أهلها أعلى طول السنة وهي قائمة على موقع المدينة القديمة اربلا وسكانها قبل الحرب العاشرة زمام ١٢٠٠ نسمة وهم الآن أكثر عدداً .

وانما جعلها الأتراك «إربلد» بالداول المهملة للتمييز بينها وبين مدينة إربل الشهيرة بارض الموصل » إلى آخر ما هنالك .

وقد قرر ظهير الكتاب فيين قرر ظهيره من العلماء الاعلام صديقنا الاستاذ محمد كرد علي رئيس الجمع العلمي العربي بتنزيه طويل تستأنله مادة الكتاب وقدم الاستاذ زكي باشا الراسخة في العلوم والأداب فلما وصل إلى إربل خالقه في رأيه بما ملخصه :^(٣)

(١) مالك الأنصار في مالك الأنصار جزء ١ صفحة ٢١٨ . (٢) مالك الأنصار في مالك الأنصار جزء ١ صفحة ٦ من التصويبات والتصحيحات . (٣) مجلة الجمع العلمي العربي مجلد ٦ ص ١٨٩ .

ان لفظ اربد بالدار لم يتغير منذ الزمن الاطول واستند على ما اوردته ياقوت في معجم البلدان في مادة اربد وزاد على هذا بقوله «ونظر ان ياقوت وهم في اربد فعملها بفتح الالف وان كان تحر يف العامة اليوم وقبل اليوم لا يعتقد به قال وفي هذه القرية مات يزيد بن عبد الملك سنة ١٠٥ هـ واستشهد بقول الطبرى انه مات بارباد من ارض البلقا الى ان يقول وهذه اربد من جبل عجلون بعينها ثم نقل مادة «بيت اربشيل» من فاموس الكتاب المقدس وفيها انها تسمى اربد وانها شرقى بحيرة طبرية وختم كلامه بقوله «وقد أخطأ الاستاذ بول (Buhl) بقوله في الملة الاسلامية ان ارباد او اربد هي ايضاً اربشيل القديمة وهي في اللقاء على ١٢ ميلاً عربياً من بيسان وهي التي هلك فيها الخليفة يزيد الثاني فانه ليس في تلك الجهات بهذا الاسم الا ارباد هذه ولعله نسرب اليه الوهم من قول الطبرى » والذى أراه ان الصديقين الصدوقيين والعلميين العاملين قد وهمما في تعيين موقع ارباد الذى قصد اليه ابن فضل الله العمري وغيره من الجغرافيين فان ارباد الذى من عمل طبرية وعن يمين طريق مصر لا يمكن ان تكون ارباد التي بالشرق العربى والذى تبعد عن طبرية مسيرة يوم كامل . وللوصول الى هذه النتيجة يجب علينا ان نستعرض اولاً آقوال الجغرافيين لتتبين بخلافه ووضوح موقع ارباد الواردة في آقوالهم ثم ننتقل الى أوائل المؤرخين عن مكان وفاة الخليفة يزيد ونستخرج منها اين كانت وain يجب ان تكون ؟ وسنذكر هذه الآقوال بحسب سني وفيات المؤلفين لسلسل الروايات ومعرفة الناقلين من المتقول عنهم فنببدأ بما قاله الرحالة ناصر خسرو القباديانى الموزى المتوفى بعد سنة ٤٣٤ ١٠٤٢ هـ في رحلته المؤلفة باللغة الفارسية المسماة (سفرنامه) قال ناصر خسرو يصف طريقه من عكا الى طبرية : ^(١) ثم اتجهت صوب الجنوب فوصلت قرية حطين ^(٢) وفي غربها وادٍ صغير ثنيع منه من الصخر عين صافية وقد بني مقابل هذه العين

(١) مجلة المجتمع العلمي العربي (٢٠ ص ٦٧) . (٢) في تعریف مجلة المجتمع عن النزجة الأفونسية لشيفر المطبوعة سنة ١٢٩٩ هـ ١٨٨١ م قال عنها حاضرة في الترجمة الانكليزية للاسترالج المطبوعة سنة ١٣٠٦ ١٨٨٨ م ذكرها باسم حظيرة او هذيرة وهي لاشك عزقة عن حطين كما يقتضيه رسم كلة حطين وسياق كلام الرحالة ووصفه .

في الصخر مسجد في داخله غرفتان من الحجر وباب المسجد من الضيق بحيث ان الرجل يدخل اليه بصعوبة وفيه قبران متناوحان احدهما الى جانب الآخر وفي الاول شعيب وفي الثاني ابنه التي كانت امرأة موسى ويعني سكان القرية بهذا المسجد وبهذه القبور كل العناية ويجهلون فيها مصابيح وفرشًا .

وبعد ذلك اتجهت جهة أربيل (او أربد) وفي جهة القبلة جبل قام في سفحه اربعة قبور وهي قبور اربعة من اولاد يعقوب اخوة يوسف ولما انتقلنا من هذا المكان رأينا آنفة قامت في سفحها مغارة فيها قبر ام موسى وفيها صلิต وتعبدت .

ونوغلت في وادٍ رأيت في اقصاه بحيرة قامت مدينة طبرية على شاطئها اخوه وهذا هو اول رحلة مسلم اتصلت بنا اخبار رحلته في بلاد الشام . وقال علي بن ابي بكر بن علي الهروي المتوفى سنة ٦١١ هـ ١٢٤٥ م في رحلته المسماة الاشارات الى معرفة الزوارات : ^(١)

ومن اعمال طبرية فريدة يقال لها اربد (وقد نقرأ أربيل) بها قبر ام موسى بن عمران عليه السلام عن يمين الطريق وبها اربعة من اولاد يعقوب وهم دان وايسارخان وزبدلون وكادو . ^(٢)

وجاء في معجم البلدان لياقوت الحموي المتوفى سنة ٦٢٦ هـ ١٢٢٨ م : « أَرْبَدُ » : قرية بالأردن قرب طبرية عن يمين طريق المغرب بها قبر ام موسى بن عمران عليه السلام وقبور اربعة من اولاد يعقوب وهم دان وايسارخان وزبدلون وكادو ليماز عموما : ^(٣)

(١) من هذه الرحلة نسخة في دار الكتب المصرية ونسختان في الخزانة التيمورية لصاحبها صديقنا العلامة الجليل احمد تببور باشا احد اهالها قديمة العهد والثانية حدثته ومن الزائدين نقول ان هذه الرحلة لا تزال مخطوطة لم تُمثل بالطبع وهي من الكتب المفيدة في تعين مواقع الزوارات في الشام ومصر والحجاج والعراق وسائر البلدان الإسلامية التي غشتها السائح الهروي . (٢) في النسخة المجددة اربد وابناه يعقوب دان وايسارخاز وزبلون وكاد . (٣) معجم البلدان طبع ليبسك (ج ١ ص ١٨٤) .

وجاء في كتاب مراصد الاطلاع على أسماء الاماكن والبقاع لصفي الدين بن عبدالحق المتوفى سنة ٢٣٩ هـ ١٣٣٨ م وهو اختصار مجمم البلدان المنقدم ذكره^(١) :
أَرْبَدُ : قرية بالأردن قرب طبرية عن يمين طريق مصر بها قبر ام موئى بن عمران وقبر اربعه زعموا انهم من اولاد يعقوب «.

فيتضمن معنا من هذه الأقوال ان اربد قرية بالقرب من طبرية على فارعة الطريق المؤدية الى مصر لم تكن طريق دمشق الى مصر في تلك الايام الا من ناحية الأردن بدليل ما قاله عنها ثقات الجغرافيين نور الدين من ذلك ما قاله احمد بن ابي يعقوب بن واضح الكاذب المعروف باليعقوبي المتوفى سنة ٢٧٨ هـ ٨٩١ م قال^(٢) :
« ومن مدينة دمشق الى جند الأردن اربع مراحل او لها جاسم^(٣) من عمل دمشق و خمسين^(٤) من عمل دمشق وفيق^(٥) ذات العقبة المذكورة ومنها الى مدينة طبرية وهي مدينة الأردن .

واستكمل المراحل من جند الأردن الى جند فلسطين حتى بلغ بها مصر .
وما ذكره ابن خرداذبة المتوفى في أراسط القرن الثالث للهجرة واواخر النافع ليبلاد فقد قال ان الطريق :

(١) مراصد الاطلاع طبع ليدن (ج ١ ص ٤١) .

(٢) كتاب البلدان طبع ليدن سنة ١٨٦٠ م ص ١١٥ والكتاب ذاته طبع ليدن سنة ١٨٩١ م بديل كتاب الأعلاق النفيسة لابن رسته ص ٣٢٧ .

(٣) جاسم قرية بينها وبين دمشق ثمانية فراسخ على يمين الطريق الاعظم الى طبرية ذكرها باقوت الحموي في مجموعه .

(٤) خسفين قرية من اعمال حوران بعد نوى في طريق مصر بين نوى والاردن وبينها وبين دمشق خمسة عشر فرسخاً ذكرها باقوت .

(٥) وفيق بزيادة الالف قرية من حوران في طريق الغور في اول العقبة المعروفة بعقبة أفيق والعامنة تقول فيق تنزل في هذه العقبة الى الغور وهو الأردن وهي عقبة طوبلة نحو ميلين ذكرها باقوت .

من دمشق الى الكسوة^(١) اثنا عشر ميلاً ثم الى جاسم اربعة وعشرون ميلاً ثم الى فيق اربعة وعشرون ميلاً ثم الى طبرية مدينة الاردن سنة أميال^(٢) . وأتمها على هذا الوجه حتى انتهى بها الى مصر .

وما ذكره قدامة بن جعفر الكاتب المتوفى سنة ٩٣٠ هـ فقد قال ان الطريق الدارج الى طبرية يأخذ من بعلبك^(٣) الى عين الجر^(٤) عشرون ميلاً ومن عين الجر الى القرعون^(٥) وهو منزل في بطん الوادي خمسة عشر ميلاً ومن القرعون الى قربة يقال لها العيون تغلي الى كفريليل^(٦) عشرون ميلاً ومن كفريليل الى طبرية خمسة عشر ميلاً .

ثم أردف ذلك بقوله وان اخذ الطريق الى جبال الاردن من دمشق فالطريق المستقيم من دمشق الى الكسوة الى آخر ما ذكره ابن خرداذبة وقد نقدم^(٧) .

وما ذكره محمد بن الشاري المعروف بالمقدسي المتوفى بعد سنة ٩٨٥ هـ ٣٧٥ م :

(١) الكسوة على ما قاله ياقوت قريه هي اول منزلة نزلها القوافل اذا خرجت من دمشق الى مصر وهي اليوم اول محطة لسلكة الحجاز ية بين دمشق واذرعات على الكيلومتر ٢٥ . (٢) المسالك والمالك ص ٧٨ . (٣) يقول ياقوت بعلبك مدينة قديمة فيها أبنية عجيبة وآثار عظيمة وقصور على أساطين الرخام لاظنيرها في الدنيا بينها وبين دمشق ثلاثة أيام وقيل اثنا عشر فرسخاً من جهة الساحل . فلنا ولا نزال آهلة بقصد اليها السياح من أنطاكيا الارض لشاعده آثارها وهيكلها البدعية الصنع الغريبة الرضم وهي محطة لسلكة الحديدة السورية على بعد ١٠٨ كيلومترات عن دمشق بين رياق وحلب . (٤) عين الجر موضع معروف بالبقاع بين بعلبك ودمشق ذكره ياقوت في معجمه فلنا وهي اليوم القرية المعروفة بعينجر وكانت من قلاع الشام الحصينة قديماً . (٥) لا ذكر للقرعون في معاجم البلدان وإنما ذكر ياقوت القرع وقال اسم لا ودية في بادية الشام سميت بذلك لأنها لانبت شيئاً والقرعون اليوم قربة من قرى البقاع . (٦) لم يذكر في المعاجم العيون وكفريليل وذكر ياقوت مرج عيون بسواحل الشام وقال العيون جمع عين الماء وهي في مواضع . فلنا ونظن انها باقيان الى الان وبقطن الثانية مهاجرة الشركس على ما قيل لنا . (٧) نبذ من كتاب الخراج وصنعة الكتابة المطبوع بذيل المسالك والمالك ص ٢١٩ .

وتأخذ من دمشق الى الكسوة بربدين ثم الى جاسم مرحلة ثم الى أنيق مثلها ثم الى طبرية بربدا^(١).

فإذن كان من دمشق وما اليها الى مصر طريقان مطروقان احدهما يدعى بالدارج والآخر يعرف بالاعظم والى يوم الناس هذا تسمى العامة الاول المدرج الغربي والثانى المدرج الشرقي.

ولم يقل هؤلاء ولا غيرهم بطرق آخر يسلك فيه من دمشق الى مصر.

ولنرجع الى اقوال المؤرخين والرواة الذين ذكروا موضع وفاة الخليفة الاموي يزيد ابن عبد الملك بن مروان : قال ابو حنيفة احمد بن داود الدينوري المتوفى سنة ٢٨٢هـ ٨٩٥م^(٢) :

« نوفي يزيد بن عبد الملك بالبلقاء من ارض دمشق وكانت وفاته سنة ١٠٥ »

وقال محمد بن جرير الطبرى المتوفى سنة ٩٢٢هـ ٣١٠ م ما ملخصه :

وفي هذه السنة اي (١٠٥هـ ٢٢٣م) مات الخليفة يزيد بن عبد الملك يوم الجمعة الخميس ليال بقين من شعبان قال وقال الواقدي كانت وفاته ببلقاء من ارض دمشق وقال علي بن محمد مات بارباد من ارض البلقاء^(٣).

وقال علي بن الحسين بن علي بن عبد الله المسعودي المتوفى سنة ٩٥٧هـ ٣٤٦ م

وتوفي يزيد بن عبد الملك بارباد من ارض البلقاء من أعمال دمشق^(٤).

وقال علي بن الحسين المشهور بابي الفرج الاصفهاني المتوفى سنة ٩٦٦هـ ٣٥٦ م : نزل اليزيد بيت رأس الشام^(٥) ومعه جاريته حبابة وخلال بهـ فأتيا بما يأكلان

(١) احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ص ١٩٠ . (٢) الاخبار الطوال طبع مصر

ص ٣٢٠ . (٣) تاريخ الامم والملوك ج ٨ صفحه ١٢٨ . (٤) التنبية والاشراف صفحه ٣٢٠ .

وسروج الذهب بهامش تاريخ الكامل لابن الاثير ج ٧ صفحه ١٣٣ . (٥) بيت رأس فربة

شرقي نهر الأردن كانت تُنسب اليها الخمر الجيدة ولا تزال صهاريجها وأثارها مائلة للعيان .

وقد ذكرت في مいくم يافوت بانها قربة وفي كل كورة بالأردن وفي كتاب المشتركة وضماً والفترق

صفقاً قال ناحية بالأردن وهي اليوم مأهولة واسمها باليونانية (Capitolias) .

فأكثت رمانة فشرقت بجبة منها فماتت فأقام لا يدفنها ثلاثة حتى تغيرت وأنتت وهو يشمها ويرشها فماتته بعض ذوي قرابته واصدقائه وعابوا عليه عمله فأذن في غسلها ودفنتها وعاش بعدها أيامًا معدودات ومات فدفن الى جنبها ^(١) .

وقال علي بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني المعروف بابن الأثير المتوفي سنة ٦٣٠ هـ ١٢٣٢ م :

خرج اليزيد بحبابة جار بيته الى ناحية الاردن بتنزهان فرماها بجبة عنب فدخلت حلقها فشرقت ومرضت وماتت فتركتها ثلاثة ايام لم يدفنها حتى انتت فكلم في امرها حتى اذن في دفنتها وعاد الى قصره كثيبار حزيناً وتوفي بعد ذلك وكان مرضه السل ^(٢) .
وقال علي بن محمد بن عبد الرحمن الروحي المتوفي سنة ٦٥٦ هـ ١٢٥٨ م وتوفي يزيد بحربات ^(٣) .

وقال غير يغور بوس بن هرون الطبيب الملطي المعروف بابن العساري المتوفي سنة ٦٨٥ هـ ١٢٨٦ م في صدد يزيد وجار بيته حبابه :

«وخرجت معه الى ناحية الاردن بتنزهان فرماها بجبة عنب فاستقبلتها بفيها فدخلت حلقها فشرقت ومرضت بها وماتت وتوفي يزيد بعدها بخمسة عشر يوماً ومات ودفن الى جانبها سنة خمس ومائة» ^(٤) .

وقال محمد بن عيسى المعروف بكلال الدين الدميري المتوفي سنة ٨٠٨ هـ ١٤٠٥ م :
وتوفي يزيد بن عبد الملك باربيل من ارض البلقاء وقيل بالجلolan وحمل على اعنق الرجال الى دمشق ودفن فيها وكان مرضه بالسل ^(٥) .

وقال حسين بن محمد الحسن الدياري بكرلي المتوفي بعد سنة ٩٨٢ هـ ١٥٧٢ م .
ومات يزيد بسواد الاردن ببرض السل قاله هيثم بن عمرو ^(٦) .

(١) الاغاني ج ١٣ صفحة ١٥٢ . (٢) كامل التوارييخ ج ٥ صفحة ٤٥ .

(٣) بلقة الظرف في ذكرى تاريخ الخلفاء صفحة ٢٥ . (٤) تاريخ مختصر الدول صفحة ١٩٩ . (٥) حياة الحيوان ج ١ صفحة ١٢٢ . (٦) تاريخ الثمبس في احوال انس نقيس ج ٢ صفحة ٣٥٥ .

وقال احمد بن سنان بن يوسف بن احمد القرماني المتوفى سنة ١٠١٩ هـ ١٦١٠ م و توفي يزيد بن عبد الملك بفرض السر باربل من ارض البلقاء وقيل بالجولان وحمل على أعناق الرجال الى دمشق وقيل مات باذرعات ودفن فيها^(١) .

وقال محمد بن احمد بن عبد الغني بن علي الاصحافي المتوفى بعد سنة ١٠٣٢ هـ ١٦٢٥ م : و توفي يزيد بنجران في شهر شعبان سنة خمس و مائة^(٢) و كانه نقل هذا عن الروحي بجعل حوران بنجران . و حوران هذه قرية بفروطة دمشق وبنجران من قرى حوران ذكرهما ياقوت في مسجنه .

وأغرب ماورد في هذا الباب هو قول ياقوت الجموي في مادة إِزْبَدْ بالزاي :
إِزْبَدْ : قرية من قرى دمشق بينها وبين اذرعات ثلاثة عشر ميلاً . فيها توفي يزيد بن عبد الملك بن صروان الخليفة بعد عمر بن عبد العزيز في شعبان وقيل في رمضان سنة ١٠٥ وختلفوا في سبب مقامه هناك . فقال اهل الشام كانت متوجهاً الى بيت المقدس فرض هناك . وقال آخرون بل خرج للنزهة وانصرف كما ذكر في خبر وفاته الفطيم الشنيع فُسُمل على أعناق الرجال الى دمشق فدفن في مقبرة الباب الصغير وباب الجابية وقيل بل دفن حيث مات^(٣) . وزبادة الابساح وتحليل الحادثة وتعليلها نذكر ما رواه اهل الجغرافية عن الأردن والبلقاء والجولان التي نسبت اليها حادثة الوفاة .

فالأردنت أحد أجناد الشام الخمسة وهي كورة واسعة منها الغور وطبرية وصور وعكا : والبلقاء كورة من أعمال دمشق بين الشام وادي القرى قصبهما عمات : والجولان قرية وقيل جبل من نواحي دمشق ثم من عمل حوران وقال بعضهم يقال للجبل حارث الجولان وقيل حارث قلة فيه .

هذا ما روی عنها باختصار أوردناه لنسبيه به في اثبات نظرتنا في ان اربد عجلون هي غير اربد طبرية .

وبعد فان اربد الواردة في مسالك الابصار وغيرها من الكتب هي اليوم قرية دارسة .

(١) اخبار الدول وآثار الاول ص ١٤١ . (٢) اخبار الاول فيين تصرف في مصر من ارباب الدول صفحة ٥٦ . (٣) معجم البلدان ج ١ صفحة ٢٣١ .

تحت قرية حطين بينها وبين مدينة طبرية وبحيرتها وبين قرية الجدل وهي على يمين القادر من دمشق الى مصر يعرفها العامة الى اليوم بهذا الاسم وفي جوارها قلعة متهدمة واليك ما قاله عنها الدكتور بوست من المعاصرین الاحياء في مادة بيت اربیل «(بيت دار الله اومکن الله سفر هوش الاصحاح ١٤ : ١٤) اربیلة وهي اربید الحالية شرق بحير طبرية^(١) فلنا والصواب شماليها .

وقال القس اسعد منصور :

«بيت اربیل آخرها شلان ملك اشور وقتل كل سكانها (هو ١٠ : ١٤) هي الان اربید خربة على نجد ثلاثة أميال شمالي طبرية وجنوبي قلعة ابن معن ذكرت في سفر المكابين الأول باسم اربیلا (١ مكا ٩ : ٢) بقربها كهوف حصينة اتخذها اللصوص مكنها لم ينتهي شملهم هيرودوس الكبير^(٢) » .

وفي تعاليق صديقنا الاستاذ السيد نجيب نصار صاحب جريدة الكرمل^(٣) :

«وفي الجدل ترى وادي الحمام الى الغرب وعلى شفا جرف عالي قلعة اربید او اربیلا فيها مغارات يصل بعضها بعضها وبئر ويفصلها عن المغارب ابار وصعب الصعود اليها من الشرق وهي محاطة بسور من الوراء ولقد ذكرت في التلود بانها بين صفورية^(٤) وطبرية وذكرت في تاريخ يوسفوس باسم معاور اربیلا ولقد حار بها نيطس الروماني وافتاد اهلها بمحنة المزيمة الى السهل وهناك دار عليهم وكسرهم وبدد شملهم» .

على ان يذكر صاحب الدليل المعروف باسمه يقول عند ذكره الطريق من طبرية الى تل حوم وصفد :

على بعد نصف ساعة من الجدل الى الغرب في السفح الجنوبي من وادي الحمام خربة

(١) قاموس الكتاب المقدس ٢٦٣ . (٢) مرشد الطلاب الى جغرافية الكتاب صفحة ٢٢٢ . (٣) تعاليق مخطوطه عن البلدان الفلسطينية .

(٤) صفورية في معجم البلدان كورة وبلدة من نواحي الأردن بالشام وهي قرب طبرية وهي اليوم قرية كبيرة على جانب الطريق بين الناصرة وطبرية وفيها كنيسة بنيت على أنقاض كنيسة قديمة وقد كانت كرسى أسقفية للنصاري .

اربد وهي اربلا القديمة وهناك اطلال معبد يهودي وهو الذي ذكر في التلود وهذا المعبد يقع على طرفة الوادي^(١) .

وهذه الأقوال تؤيد ما قاله الاستاذ بول (Buhl) في المعلمة الاسلامية ان اربد هي اربيل القديمة وابنها في البلقاء على اثنى عشر ميلاً عرباً من بيسان وهو القول الذي خطأه الاستاذ كرددعلي كما سبق بيانه وتعلل الاستاذ بول اخذ باقوال المؤرخين العرب الذين قالوا ان الخليفة يزيد فضى باربد من ارض البلقاء بخاراهم على نعريفهم والا فان اربد الحالية هي من الاردن والاردن يجاوره من ناحية البلقاء ومن اخرى الجولان فاذا التبس الامر على المؤرخين في تمييز الجندي او الكورة فقال بعضهم ان اربد في البلقاء وقال الآخر انها في الاردن وقال غيره انها في الجولان فلا غضاضة عليهم في هذا . ومادمتنا قد وصلنا الى اخبار التوراة التي استشهد بها من نقلنا عنهم ، فلنصحح اسماء ابناء ابناء يعقوب الاربعة الذين ذكرهم ابن فضل الله ومن نقدمه من الرحالة والجغرافيين وهم :

دان : وكان يخدم ملكه شرقاً يهودا وبنiamين وجنوباً يهودا وغرباً بحر الروم وشمالاً افريما
 يسّاكر : = = الأردنت = منسي = اشير = زبانون
 زبانون : = = بحر الجليل والاردن يساكر اشير نفتالي
 جاد : = = عمون والبادية = راوين = الاردن منسي

وبحير الجليل هو بحيرة طبرية .

بقي علينا ان ننظر في المكان الذي توفي فيه الخليفة الاموي يزيد بن عبد الملك بالاستدلال بما نقدم .

لم يذكر لنا الجغرافيون قرية او بلدة باسم اربد في جهات البلقاء على محدودهاهم انفسهم وكان حرياً بهم ان يذكروها اذا صرخ ان الخليفة توفي فيها ولما ذكر ياقوت مكان هذه الوفاة قال عنها ازيد بالزاي كاسبق بيانه فاذا لم يكن الخليفة قد توفي بازيد كما زعم ياقوت

(١) دليل يذكر الطبعه الافرنسيه لسنة ١٩١٢ صفحة ٢٥٢ (Baedeher page 252)

وعدها بجاورة لاذرعات^(١) — ونظنه قد وهم في اعجم الراء، فيكون صوابها اربد الني فرب
يجلون لأن هذه القراءة تبعد اليوم ٢٥ كيلومتراً عن اذرعات — وكان التبس على باقى متواتر الامر

بين إربد وأربد فيترجح معنا أن هذا المكان هو اربد المجاورة لطبرية للاعتبارات التالية :
 (١) = ان اربد عملون شديدة البرودة في موسم الشتاء فلا تصلح لأن تكون منتزها

٧٢٣ م لان البرد فيها وفي نواحي البلقاء يكون على أشدّه في ذلك الشهر .

(٢) = ان اول مؤرخ ذکر اربد هوالطبری کا ان قدام بیانه و ملاد کرها فتح الباء منها
فقال اربد مما يوید رأينا في ان مكان وفاة الخليفة هوارب الدی بقرب طبریة فان الذي يجعلون
سواء أکانت بالزای المقطعة ام بالراء المهملة فهي بكسر الباء ..

(٣) = ان أربيل او أربيد او إربل او إربد هذه قد عرّبها العرب عن اربيل او اربيل وهي واقعة على يمين الحادثة السابلة من دمشق الى مصر ومن القرى التي لها شأن مذكور في التاريخ الاسرائيلي .

(٤) == سواء أكان الخليفة قد جاءها للنزةة أم للاستشفاء أم وصل إليها في طريقه إلى بيت المقدس فإنه يجب أن يأتيها من الطريق المسلوك وهو مجازية لها .

(٥) = ان بحيرة طبرية ومجاورها من الاراضي البركانية معروفة بمخاف الماء وهي تصلح لسكنى المتصورين فلا يستبعد ان يكون الاطباء قد اشاروا على الخليفة المرتضى بهـ بوطها عندما اشتد البرد والبرد بدمشق . وطبرية معتدلة الماء في فصل الشتاء لا يكاد يشعر ساكنها بتأثير القرارة وهي شديدة الحرارة في الصيف لانخفاضها عن سطح البحر ٢٠٨ أمتار فهي من المفاتي الجميلة التي يوصى بها الاطباء مثل هؤلاء المرضى والاعلاة .

(٦) = انت اربد طبرية واقعة بجوار سهل جنيساره ومطلة عليه من على وهذا المرج المتند على شاطئ البحرية التي كانت تنسب اليه قبلاً والذي يسميه العرب اليوم

(١) اذرعات من المدن الكبرى جاء ذكرها في أشعار القدماء وقد ذكرت في مجمع ياقوت وهي تعرف اليوم بدرعا ومحطة على الكيلومتر ١٦١ من حيفا الى دمشق في السكة الحديدية
الحجازية ومنها تفرع الى ناحية الحجاز .

بالهُ وير نصغير الغور كان مضرب المثل في خصب التربة والجلمع بين أشجار المناطق الحارة والباردة لاعتدال جوّه وجودة ثماره وبقوله الى حد ان اليهود كانوا يحرمون نقل تلك الثمار الى بيت المقدس في الأعياد الثلاثة التي كان يفرض عليهم فيها السعي الى زيارة الميكل مشاة على الأقدام لثلاثتهم تلك الثمار الطيبة عن العبادة (هكذا يقول يوسيفوس المؤرخ اليهودي) . وقد استولى المسلمين على هذه الارض وهي في حالة حسنة من الخصب والنحو واستجبار العمران فلاغرابة في ان يكون الخليفة قد أقام في هذا المكان المرائع للنزة او أقيم فيه ليقمع بجفاف الهواء وجمال المنظر .

(٧) = قد يكون الخليفة قدم طبرية مستشفياً او في طريقه الى بيت المقدس - وهذا ما سببه لاضطراب باله واحتلال حاله بعد وفاة حباية والمهيدة على الرواية - فاشتدت عليه وطأة الداء وهو في طريقه وقضى نحبه فنقل الى اربد الى ان تأخذ التدابير اللازمة لاعلان موته وتولية ولی عهده خوفاً من حدوث حادثة او وقوع واقعة .

(٨) = اذا سلنا جدلاً ان الخليفة توفي باربد او ازيد بعجلون في طريقه الى بيت المقدس وقد كانت اذاك طريقة أخرى تصل دمشق ببيت المقدس من ناحية اذرعات ومنها الى الزرقاء فعن بيت الرام فأرجحا فيبيت المقدس فما الذي أوصله الى اربد وهي تبعد زها ٢٥ كيلومتراً عن اذرعات ؟ .

هذا ما عنّ لنا ابداً في هذا الشأن وقد لا تكون من الاصادة على طرف الشام ولكنها خطرات افكار مبنية على حقائق واعتبارات جديرة بالاهتمام .

عبد الله مخلص

عضو المجمع العربي

ابن خلدون

هو حكيم المؤرخين ، وعلم المحققين ، الفقيه الكاتب الشاعر المصنف القافعي ابو زيد ولـي الدين عبد الرحمن بن محمد المعروف بـ ابن خلدون .

وبـين عبد الرحمن وجده الـاـكـبرـ خـلـدونـ آـبـاءـ يـقـدـرـهـ اـبـنـ خـلـدونـ نـفـهـ بـطـرـيـقـ الحـدـسـ بـنـجـوـ عـشـرـينـ أـبـاـ وـانـ لمـ يـحـفـظـ مـنـ أـسـمـائـهـ الـأـعـشـرـ .

وبـنـتـهـيـ نـسـبـهـ إـلـىـ وـائـلـ بـنـ حـبـرـ مـنـ أـفـيـالـ حـضـرـمـوتـ ، وـفـدـ عـلـىـ النـبـيـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـبـسـطـ لـهـ رـدـاءـ ، وـدـعـاـلـهـ وـلـوـلـدـهـ .ـ ثـمـ كـانـ فـيـ شـيـعـةـ مـعـاوـيـةـ ، وـنـزـلـ خـلـدونـ مـنـ وـلـدـهـ (ـ وـيـسـعـيـ خـالـدـ بـنـ عـمـانـ بـنـ الـخـطـابـ)ـ بـلـدـ قـرـمـونـةـ مـنـ الـأـنـدـلـسـ فـيـ رـهـطـ مـنـ قـوـمـهـ .ـ ثـمـ اـنـتـقـلـواـ إـلـىـ اـشـبـيلـيـةـ ، وـأـسـسـواـ فـيـهـاـ بـيـتـهـمـ الشـهـيـرـ ، وـخـدـمـواـ فـيـ الجـنـدـ وـقـيـادـةـ الجـيـوـشـ زـمـنـ بـنـيـ أـمـيـةـ ، وـاسـتـبـدـ بـحـكـمـهـ بـعـضـهـ ، وـبـقـواـ يـتـعـاـرـوـفـ أـعـمـالـ الـوـلـاـيـةـ وـالـقـيـادـةـ وـخـدـمـةـ السـلـطـانـ زـمـنـ مـلـوـكـ الطـوـأـفـ وـالـمـارـابـطـينـ وـالـمـوـحـدـيـنـ ، فـلـماـ ضـعـفـ شـأـنـ الـمـوـحـدـيـنـ بـالـأـنـدـلـسـ وـنـشـأـتـ دـوـلـتـاـ بـنـيـ هـوـدـ وـبـنـيـ الـأـحـمـرـ وـلـمـ تـسـتـطـعـ هـذـهـ الدـفـاعـ فـيـ شـيـعـةـ اـشـبـيلـيـةـ وـأـوـشـكـ الـأـسـبـانـ اـنـ يـسـتـوـلـواـ عـلـيـهـاـ ، رـحـلـ عـنـهـاـ آـلـ خـلـدونـ إـلـىـ سـبـتـةـ ، ثـمـ اـنـتـقـلـواـ إـلـىـ اـفـرـيـقـيـةـ فـيـ جـوـارـامـيـرـهـ اـبـيـزـكـرـ بـاـ الحـفـصـيـ ، فـأـسـسـواـ بـيـتـاـ جـدـبـدـاـ بـتـونـسـ يـعـيـشـ بـخـدـمـةـ الـدـوـلـةـ الـخـصـيـةـ فـيـ الشـؤـونـ الـمـسـكـرـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ ، إـلـىـ أـنـ اـنـضـرـ آـخـرـهـ مـحـمـدـ اـبـوـ المـتـرـجـمـ عـنـ وـظـائـفـ السـيفـ وـالـحـكـمـ ، وـانـقـطـعـ إـلـىـ طـلـبـ الـعـلـمـ وـالـأـدـبـ وـالـرـبـاطـ لـلـعـبـادـةـ ، فـشـبـ اـبـنـ عـبـدـ الرـحـمـنـ عـلـىـ مـذـهـبـهـ أـوـلـاـ ، ثـمـ تـزـعـ بـهـ عـرـقـ اـنـورـاثـةـ فـقـضـيـ فـيـ الـحـكـمـ وـالـسـيـاسـةـ أـكـثـرـ عـمـرـهـ كـاسـتـيـنـيـهـ .ـ ثـمـ وـلـدـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ مـحـمـدـ مـتـرـجـنـاـ فـيـ غـرـةـ رـمـضـانـ سـنـةـ ٧٣٢ـ بـتـونـسـ وـنـشـأـ بـهـ ، خـفـظـ الـقـرـآنـ وـنـلـقـ عـلـىـ اـبـيـ مـبـاديـ الـعـرـبـيـةـ وـالـأـدـبـ وـالـفـقـهـ ، وـحـفـظـ الـمـلـقـاتـ وـالـحـمـاسـةـ وـكـثـيرـاـ مـنـ شـعـرـ الـقـدـماءـ وـالـمـحـدـثـيـنـ ، ثـمـ اـخـذـ عـنـ كـثـيرـ مـنـ خـوـلـ عـلـاءـ تـونـسـ وـمـنـ جـلـاـلـهـاـ مـنـ عـلـاءـ الـمـغـرـبـ الـأـفـصـيـ وـالـأـنـدـلـسـ ، وـقـرـأـ الـقـرـآنـ بـالـرـوـاـيـاتـ السـبـعـ ، وـدـرـسـ الـخـوـ وـأـصـولـ الـفـقـهـ وـفـرـوعـهـ عـلـىـ مـذـهـبـ مـالـكـ ، وـقـرـأـ الـمـوـطـأـ وـصـحـيـعـ مـسـلـمـ ، وـأـخـذـ الـمـنـطـقـ وـتـعـانـيـمـ الـفـلـسـفـةـ وـالـحـكـمـةـ عـلـىـ طـرـيـقـ اـبـنـ رـشـدـ وـغـيـرـهـ ، وـالـحـسـابـ وـفـنـ الـكـلـامـ عـلـىـ مـذـهـبـ الـأـشـعـرـةـ عـلـىـ الـعـلـامـ الـأـبـيـ الـأـنـدـلـسـيـ .ـ

وانفق ان دهم افريقيا طاعون جارف مات فيه أبواء وآكثراً ذوي قرابته واشياخه فكسف باله ، ومال الى الاشتغال باعمال الدولة ، فتولى كتابة العلامة عن السلطان أبي الحسن الحفصي وهي (الحمد لله والشكر لله) تكتب بالخط الغليظ بين البستلة وما بعدها من خطابه او صرسوم ، وسننه لا تتجاوز العشرين .

وكانه استصغر هذا العمل فعمز على الخروج الى المغرب الاقصى لعله يجد عملاً أرفع ، فما كاد يخرج مع سلطانه في غزوة انهزم فيها حتى يم المغرب فاذا السلطان ابا عنان المريني بفاس فاقيه في طريقه امير بجاية (عنابة) الان فصر له عن فصده ، وأخذه معه الى بلده في خدمته ، الا ان شهرته بالفضل كانت قد بلغت ابا عنان ، فطلب منه ، فأرسله اليه ، فضمه الى مجلسه العلمي الذي كان يعقده للعلماء والادباء يناظرهم فيه ويشار لهم في البحث ، وعهد اليه بمثيل عمله في تونس الا ان ابن خلدون انهزم فرصة لقاء هؤلاء الاعلام فاكتب على التحصيل والأخذ عنهم واستكمال عمله عليهم ، وازداد حظوظه عند السلطان وتفوز جاء ، فأوغز ذلك صدور المقربين للسلطان ، فانهمر عنده انت صدقاً وانت كذباً نهالاً امير بجاية على الدولة ، فقبض عليه وعلى امير بجاية وأودعهما السجن . ثم أطلق الامير ، ولبث ابن خلدون في السجن نحو من سنين مات في نهايتها السلطان ، فأخرجه الوزير الحسن بن عمر من السجن ، وقلده عمله القديم الا ان ابن خلدون لم يختبر العافية وعيشه المدورة بل سعى في تدبیر الامر للامير ابي سالم المريني (وكان منفياً الى الاندلس) حتى سهل له الاستيلاء على ملك المغرب . وعندئذ أذن له على الاموال الطائلة وقلده كتابة السر وإنشاء الرسائل السلطانية . فعدل عن مألف كتاب المغرب من الكتابة المسجورة البدعية ، وآخر المرسل من الكلام البليغ على طريقة القدماء . ثم ولاه خطة المظالم ، وهي وظيفة جليلة في الدولة ، فهاج ذلك حساده ووشوا به الى السلطان ، فشكراً له . وأحسن ابن خلدون ذلك منه فتآمر هو والوزير عمر بن عبد الله على خلمه ، فخلع واستبد الوزير بالملك ، وكافأ ابن خلدون بعمل لم يعجبه ، فانقطع عن خدمة الديوان افترط الدالة وتنق الشباب ، بخفاء الوزير ، فاستأذنه في الخروج ، فأذن له بعد مشقة .

وكان ابن خلدون قد ادى للسلطان محمد بن الاحمر وزير لسان الدين بن

الخطيب خدمات جليلة أيام نفيها إلى المغرب ، فأراد أن يستغل ما قدمه اليهـما فكتب اليـها بالقدوم إلى الاندلـس ، فلقـيـاه بالحفـاظـة والكرـامة ، واسـفـرهـ ابنـ الـاحـمـرـ إلىـ مـلـكـ قـشـتـالـةـ الـأـسـبـانـيـ باـشـبـيلـيةـ فيـ مـهـمـةـ ، فـنـجـحـ فـيـهاـ ، وـحـظـيـ عـنـدـ السـلـطـانـ وـاـخـتـصـ بـهـ فـيـ أـكـثـرـ بـحـالـهـ ، فـأـحـفـظـ ذـلـكـ صـدـرـ ابنـ الخطـيـبـ ، فـشـعـرـ ابنـ خـلـدونـ بـالـأـمـرـ ، وـتـجـوـفـ العـاقـبـةـ . فـاستـأـذـنـ السـلـطـانـ أـنـ يـرـحـلـ إـلـىـ بـحـاجـةـ لـخـدـمـةـ اـمـيرـهـ فـأـذـنـ لـهـ عـلـىـ كـرـهـ ، فـولـاهـ اـمـيرـ بـحـاجـةـ أـكـبـرـ عـمـلـ فـيـ دـوـلـتـهـ ، وـهـوـ مـنـصـبـ الـجـاهـةـ ، وـلـكـنـ سـوـءـ حـظـهـ حـوـلـ مـجـرـيـ الـأـمـرـ ، فـخـرـجـ عـلـيـهـ ابنـ عـمـهـ وـقـتـلـهـ ، فـلـمـ يـرـ ابنـ خـلـدونـ بـأـسـأـ فـيـ تـسـلـيمـ الـمـدـيـنـةـ لـهـ جـلـبـاـ لـمـوـدـتـهـ ، وـلـكـنـ مـوـدـتـهـ لـمـ تـدـمـ ، فـأـوـقـعـ الـوـشـأـ بـيـنـهـاـ .

خـرـجـ مـنـ بـحـاجـةـ وـعـزـمـ عـلـىـ الـاـنـقـطـاعـ عـنـ السـيـاسـةـ وـالـاشـتـفـالـ بـالـعـلـمـ وـالـتـدـرـيـسـ بـمـدـيـنـةـ بـسـكـرـةـ ، إـلـاـ انـ رـجـيـعـ السـيـاسـةـ عـصـفـتـ بـهـ ، فـخـرـجـ إـلـىـ فـاسـ ، فـلـمـ يـطـبـ لـهـ فـيـهاـ العـيـشـ وـتـنـكـرـ لـهـ الـمـسـبـدـوـنـ بـهـاـ ، وـظـنـنـواـ أـنـهـ يـمـالـيـ عـلـيـهـمـ أـعـدـاءـهـ بـالـمـغـرـبـ ، فـاستـأـذـنـهـمـ فـيـ الـخـروـجـ إـلـىـ الـانـدـلـسـ ، فـعـادـ إـلـيـهـاـ وـلـاقـاهـ مـلـكـهـ مـحـمـدـ ، وـوـزـيـرـهـ اـبـنـ زـمـرـكـ بـعـدـ مـقـتـلـ اـبـنـ الخطـيـبـ غـيـرـ أـعـدـاءـ اـبـنـ خـلـدونـ بـالـمـغـرـبـ وـالـانـدـلـسـ أـبـلـغـوـ اـبـنـ الـاحـمـرـ أـنـ كـانـ يـسـعـيـ فـيـ خـلـاـصـ اـبـنـ الخطـيـبـ مـنـ نـكـبـتـهـ ، وـيـحـطـبـ فـيـ جـبـلـهـ ، فـطـرـدـهـ اـبـنـ الـاحـمـرـ مـنـ بـلـادـهـ ، فـخـرـجـ مـنـهـاـ بـأـسـأـ لـاـيـدـرـيـ اـبـنـ يـذـهـبـ ، حـتـىـ أـذـنـ لـهـ مـلـكـ تـلـسانـ اـبـوـ حـمـوـ بـدـخـولـهـ مـعـ أـنـهـ كـانـ حـاـقـدـاـ عـلـيـهـ لـمـظـاـهـرـتـهـ لـأـعـدـائـهـ ، وـبـعـدـ مـدـةـ كـلـفـهـ الـخـروـجـ إـلـىـ بـعـضـ اـهـلـ الـبـدـوـ لـاـسـتـالـتـهـمـ إـلـىـ طـاعـتـهـ فـغـيـرـ جـهـةـ فـصـدـهـ ، وـنـزـلـ ضـيـفـاـ عـلـىـ أـوـلـادـ عـرـيفـ فـيـ كـنـفـهـمـ ، وـبـتـعـزـمـ فـيـ الـانـقـطـاعـ عـنـ اـعـمـالـ السـيـاسـةـ وـالـشـرـوـعـ فـيـ التـأـلـيفـ ، فـكـثـرـ بـيـنـهـمـ أـرـبـعـ سـنـوـاتـ الـفـ فـيـ خـلـاـصـ مـعـظـمـ تـارـيـخـ الـعـظـيمـ ، وـسـوـدـ مـسـودـةـ مـقـدـمـتـهـ فـيـ خـمـسـةـ اـشـهـرـ مـنـهـاـ ، ثـمـ اـحـتـاجـ إـلـىـ مـراـجـعـةـ الـكـتـبـ الـكـبـيـرـةـ فـاستـأـذـنـ سـلـطـانـ اـفـرـيقـيـةـ مـنـ الـحـفـصـيـنـ بـدـخـولـ تـونـسـ وـطـنـهـ الـقـديـمـ ، فـأـذـنـ لـهـ فـدـخـلـهـاـ وـأـهـلـهـ مـرـاجـعـةـ الـكـتـبـ وـالـاشـتـفـالـ بـالـتـدـرـيـسـ وـالـتـأـلـيفـ عـنـ زـيـاراتـ السـلـطـانـ وـمـدـحـهـ فـيـ الـمـوـاصـمـ بـالـقـصـائـدـ ، وـاشـتـهـرـ اـمـرـهـ فـيـ تـونـسـ وـاـقـبـلـ عـلـيـهـ الـطـلـابـ وـالـمـسـفـيدـوـنـ مـنـ كـلـ فـيـ، وـاـنـصـرـفـوـاـعـنـ درـوـسـ الـعـلـمـاءـ بـتـونـسـ إـلـىـ درـسـهـ فـوـشـواـ إـلـىـ السـلـطـانـ بـاـنـهـ يـتـكـبـرـ عـلـيـهـ وـلـاـ يـدـحـهـ ، وـمـعـ أـنـ اـبـنـ خـلـدونـ بـعـدـ ذـلـكـ مـدـحـهـ وـأـهـدـيـهـ مـاـ أـتـمـ مـنـ تـارـيـخـهـ لـمـ يـصـفـ لـهـ وـجـهـهـ . فـاستـأـذـنـهـ فـيـ الرـحـلـةـ إـلـىـ الـمـشـرـقـ للـجـمـعـ وـاـسـتـكـالـ

تار يخنه فأذن له ، بخرج الى مصر بطريق البحر فدخلها سنة ٧٨٤ في مبدأ حكم الملك الظاهر برقوق اول ملوك الشراكسة ، بجلس للتدريس بالجامع الازهر ، وتولى قضاء المالكية سنة ٧٨٦ فأظهر العدل والصراحة في أحكامه والضرب على ايدي المزورين والمقاضين من الاعيان فعز ذلك على بعض الرؤساء وحسده العلماء والقضاة وسعاوا به لدى السلطان ، وصادف ذلك غرق اهله وأولاده عند قدومهم اليه من المغرب ، فانقضت نفسه عن الدنيا واستقال من القضاة وخرج الى الحج سنة ٧٩٧ ، ثم رجع الى مصر وتولى التدريس حتى خرج مع كثير من علماء مصر في جيش السلطان فرج بن برقوق لمدافعة تيمور لشك عن الشام ولكن برقوق رجع بيعشه الى مصر دون ان يلاقي تيمور لشك لفترة حدثت في مصر وترك تيمور يحاصر دمشق . بخرج ابن خلدون منها في جماعة من العلماء الى مرادق تيمور ، وسألته تيمور عن حاله ، تغلبه بسحر بيانه ودهائه وأطلعه على ما كتبه في تاريخه من أعماله وفتواه ، واستأذنه في اذهاب الى مصر فأذن له ولم يعد اليه . وبقي مشغلاً بالتدريس والقضاء حتى مات بالقاهرة سنة ٨٠٨ وهو قاض لمرة السادسة . ودفن بمقبرة الصوفية خارج باب النصر ، وجهل قبره .

اخلاقه = يستنبط القاريء اسيرة ابن خلدون وتقلبه في البلاد والمناطق على اختلاف أنواعها أنه اشتمل على أخلاق من شأنها لا تجعل حياة صاحبها هادئة هنية ، لا يقدر صفوها كيد الحسد ولا منافة النظرة .

فأولما : علو المهمة والطموح الى افتراء كبار المناصب في الدول ، ولا جرم أن هذه المناصب في الدول قليلة العدد ، عزبة المثال ثقني في أن ينفرد متوليهما في الدولة بالجده والجاه ، وهو ما يتطلع اليه كل عظيم النفس ذكي الفؤاد ، ويبذل في سبيل الوصول اليه النفس والنفيس ، ويتربصون اليه كل عظيمة من سعيه وغش وخداعه وتزوير لاسقاط متوليهما من منصبه وعظيم جاهه ليخلوه الجو او بقارب .

وثانيها : انه كان عظيم الثقة بنفسه الى مدى بعيد أغفله عن مراقبة خصومه ، والتنبه لما يكتبهم ليخبط أعمالم ، ويرد كيدهم عليهم ، فما كان بفطنه لكيدهم الا وقد وقع في الشرك الذي نصبوه له ، وفلا ينجا منه . وربما حمله ذلك على احتقار من هم دونه وقلة الجاملة لنظرائه والدهان لرؤسائه فقبل مقاومه بذاته ، وينبعضون به الدواائر وربما جره

ذلك ايضاً الى الاعجاب بنفسه والدالة على رؤسائه والحدث عن اعماله وآرائه بما لا يروق المنافسين له .

وثالثها : قلة الوفاء لمن جذبوا بضبعه الى المعالي من الملوك والامراء والوزراء والرؤساء الذين خدمتهم في دولتهم ، وسمحت له نفسه بظهوره اعدائهم عليهم عندما يتوقعون ركود ربيهم ، وانقضاض ملوكهم : اشاراً للسلامة ، ونوقياً للمكره الذي قلما سلم منه ، وحرصاً على مرتبة أعلى وجاه أرفع ، وذلك الخلق متولد من النطرف في الخلق الاول وهو علو المهمة .

ورابعها : انه كان كثيراً الملل والساقة كثير التبرم بالاكفاء والنظارء وربما كان ذلك ناشئاً عن الخلق الاول ايضاً .

ذكاؤه ونفوذه خاطره في سنن العمران والاجماع البشري = كان ابن خلدون احد نوابع العالم الذين عاشوا افذاذاً في عصور مخلدة لم يعهد لهم فيها مشاكل ، او تعرف قدرهم امتهم ، فكانت حياتهم بين الامة التي عاشوا فيها كلها شقاء ومحنة ، فقد أعاد نفوذه خاطره وصدق نظره الى الاهتداء الى كثير من علل الحوادث التي لنتاب الاجماع البشري وعرف ما يائنا من الارتباط والتشابه حتى وقرت في نفسه بهور قوانين عامة وأبدية مطردة سال بها قيمه دون ان يفطن لها كثير من اهل قرنه ، ولم ينكشف سرها وبنفسه للباحثين صدق انباتها على سنن العمران والاجماع الا بعد اقضاء عدة قرون . وهذا الذكاء الفائق في ابن خلدون مرتب الذكاء المعناد فيهن تشاً على نظام التربية والتعليم المتبعة في عصره هو الذي جعل نفكيره ينسامي الى افق أعلى من افق التفكير عند اهل عصره ، فبعدت الشقة بينه وبينهم فزالت المؤالفه والتراجمي وحسن الاغناباط بالصحبة ، والى هذا يرجع شقاء كثير من اذكياء العالم على ايدي القرن الذين نشوا بين ظهرانيهم ، فلم ثمر أعمالهم في عصرهم ، وقد يمحظها التاريخ لمن يفطن لها من يأتي بعدهم ، ويقتبسون من نورها في حياتهم وآرائهم ، كما فطن هو بشاقب نظره الى آراء كثير من خول التفكير الذين سبقوه بقوه وباحوالها جاشت به نقوسهم من قوانين وحقائق لم يشعر بها اهل زمانهم ، فخضها واستخرج منها زبداً آراء لم يعرفها العلماء الا بعد تهذيب

العلوم وترقية شؤون التعليم والتنقيف ، فكان وجوده سابقاً بذاته المتوفدة للعصر الذي بلا ثم نفكيره بخواربة قروت .

وقد يخطر بالبال المجرد من التأمل ان ابن خلدون لم ينهمك في أعمال السياسة ويتحول الكثير من مناصب الدولة والسياسة وكان قد توفر على التعمق في البحث والتحقيق لكن الناس منه ثرة ذكائه أضعاف ما اثر عنه ، ولكن لا يعزب عن التأمل ان ما وصل إليه ذهنه من القوانين والأراء التي فررها في مقدمته أنها كان أكثرها بسبب احتكاره بالناس حاكماً ورئيساً ومرؤوساً وطالباً ومطلوباً وملابساً لاحوال الملوك والمستبددين على اختلاف نزعاتهم ونباین أنفسهم ونحلهم وأنسائهم وبладهم .

* * *

علم ونصرفه = قدمنا ان ابن خلدون درس في شبابه من علوم القراءات والنقد وأصوله والكلام والعربيّة والأدب وتعاليم الفلسفه والتصوف ما اعتناد كثير من المختصين من اهل زمانه ان يجودوه ، بل ربما قل عنهم فيه ، لأن نظامه في سلك الاعمال السلطانية قبل ان يطر شاربه ، وإنما العبرة في ابن خلدون وأخriراه من أذكياء العالم في اسرئين : الاول الانقطاع بالقليل من المعرفة بحسن تصريفه في كثير من وجوه العلم ، والثاني دوام الاستزادة من المعرفة كلاماً ساخت الفرصة ونهيأ لهم الفراغ ، فيكونون على اتصال دائم بالعلم فلا تخمد جذوة ملكتهم فيه ، ويغزى عليهم ، ويتسعم اطلاعهم اذا بارك الله في عمومهم وانفسهم اجلهم ، فقد وجدناه يقوم بوظيفة خطيبة هي كتابة العلامة فيجودها ، ويشغل بصناعة كتابة السر وانشاء الرسائل فيجدد من محاسنها ، ويندب للسنارات ونأدب البغاة واسئلة العصاة فينجح فيها ، ويتولى العجابة فيرفه من شأنها ، وتسديده في خطبة لظام والقضاء (وهما ثمرة النقه والاضطلاع بالعرف) فلا يخترق عن جاذبها ، ويصنف في التاريخ والأدب والفلسفة فيبعد من المبتكر بين والأئمه الواضعين فيها والرافعين من قواعد هيكلها ، ويجلس لندريس الفقه والأصول والكلام فتشتال عليه الطلاب من كل حدب ، وبخجل له ما تعتقد من صناعة التربية والتعليم ، وبصبع قدوة فيها . وبذلك يسقط قول الامام الجليل ابن عرقه المالكي في ابن خلدون عندما قدم مصر الى الحج

«كنا نعد خطة القضاء أعظم المناصب ، فلما بلغنا ان ابن خلدون ولـي القضاء عدنا بالضد من ذلك» على انه كان من المنافسين له في المغرب .

* * *

ابن خلدون باعتباره **كاناً مترسلاً** = نشاً ابن خلدون في زمان يسلك كتاب الرسائل السلطانية فيه طريق الكتابة المجموعة المخلدة بانواع البديع على طريقة ابن العميد وكانت طريقة القاضي الفاضل التي أسماها التورية والتوجيه والجنس قد دب ديبها الى المغرب منذ حينه حتى لابت افلام كثير من بلغاته كابن الخطيب ، وهي الطريقة التي سماها ابن خلدون بالشعر المنشور ، فشب ابن خلدون في كتابته على هذه الطريقة وكتب بها رححاً من الزمن حتى ظهر له فسادها في الرسائل السلطانية ، وعدل عنها الى طريقة بلغاء الاولى كابن المقفع واحمد بن يوسف والجاحظ ، فأحيا بذلك في عصره الكتابة المرسلة الفطرية الخالية من السبع وتكلف البديع في عصر بلغ فيه ذلك غايتها ، قال عن نفسه عندما كتب للسلطان أبي سالم المربي :

« واستعملني في كتابة سره والترسل عنه والاشاء لخطاباته ، وكان اكثراً ما يصدر عنى بالكلام المرسل بدون انت يشار كني احد من يتحل الكتابة في الاستجاع لضعف انتحالها وخفاء المعاني فيها على اكثير الناس مختلف المرسل ، فانفرد به يومئذ وكانت مستغرباً عند من هم من اهل هذه الصناعة » .

وقد عرفت رأيه مفصلاً في استبيان هذا الشعر المنشور والشعر المجموع والنعي على مستعمليه في كتابة الرسائل مما قدمناه لك عند الكلام في كتابة الرسائل زمن الماليك منقولاً من مقدمته فراجعه ثم وتأمل تعليمه لذلك تعرف وجه انصرافه عن هذا النوع من الكتابة في الرسائل السلطانية والرجوع الى طريقة القدماء من البلغاء نعم ان ابن خلدون بقي الى آخر حياته تصدر عنه بعض المكاتبات لاخوانه المؤثرين طريقة البديع كابن الخطيب بحاجلة لهم وجرباً معهم في ميدانهم الا انه راعي فيهاقصد ، ولم يتكلف البديع ، وخاصة التورية والتوجيه كما تكلفهمها ابن الخطيب وغيره من فتنوا بطريقة المشارقة حتى حاكوهن فيها بتأليف كتب العلم والتاريخ مسجوعة ، كالفتح ابن خاقان في قلائد العقيان والمطهعين وكابن بسام في الذخيرة وكابن الخطيب في الاحاطة وكتاب

الحب الشريفي وغيرهما ، فربماً ابن خلدون بنفسه وزع نير التقليد من كتابة الرسائل ومع المام ابن خلدون بكثير من العلوم ذات القواعد والاصطلاحات من نقلية وعقلية لم تظهر على رسائله السلطانية والاخوانية مسحة الكتابة العلمية وأساليب العلماء كما ظهرت في ابن الخطيب .

مؤلفات ابن خلدون وكتاباته فيها = ذكر لسان الدين ابن الخطيب بعض مؤلفات ابن خلدون قبل ان يُولف نار يحيى المظيم ومقدمته النفيضة فقال (شرح البردة شرحاً بدبيعاً) دل به على انسحاح ذرعه ولهن ادراكه وغزارة حفظه وشخص كثيراً من كتب ابن رشد واعاق للسلطان « محمد بن الاحمر » أيام نظره في المقلبات تقيداً مفيدةً في المنطق وشخص محصل الامام الفخر الرازي^(١) وalf كتاباً في الحساب وشرع في هذه الايام في شرح الجزء الصادر عن في اصول الفقه بشيء لا غاية بعده في الكلام) وقال صاحب تفع الطيب بعد نقل هذا الكلام من الاحاطة هذا كلام لسان الدين في حق المذكور في مبادئ امره واوسطه فكيف لو رأى تاریخه الكبير .

ونحن وان لم يعبرنا الزمان على جميع مؤلفاته لنتعرف معالم كتاباته في مختلف المعلوم لمستطاع قياس الغائب على المشاهد من كتابة مقدمته وتاريخ يحيى ترجح ان كتابته في اصول والكلام والفلسفة لا تبعد كثيراً عن الفصول التي كتبها في المباحث الكلامية والفقهية والفلسفية من مقدمته الجليلة وفي بعض مواضيع من تاريخه . وعلى ذلك نبدأ بالكلام على المقدمة والتاريخ فنقول :

مقدمة ابن خلدون = نتكلم على المقدمة من حيث عبارتها واثرها في افلام المنشئين ومصادرها والآراء التي انفرد بها مؤلفها فيها واثرها في ايجاد مؤلفات من نظائرها . (عباراتها) : أما كتابتها فيكنا وصفها بما يأتي :

(١) هو محصل افكار المقدمين والمتاخرين في علم الكلام على طريقة الاشارة وهو كتاب عظيم القدر .

أولاً - خلوها من السجع إلا في النادر كخطبة الكتاب .

ثانياً - سجزتها في الفاظها وبلغتها في أكثر أساليبها ، ويفسر ذلك في كثير من فصول مقدمته لا في جميعها بخاتمة كتابته في هذه الفصول بمنزلة من البلاغة لا نقل عن كتابة خول القرن الثالث . وقد يسف في كتابته في بعض الفصول ، فيغلب عليها التعقيد وأساليب المناطقة ، فيتعناص فهمها على من لم يرتض ذهنه على فهم عبارات المتكلمين والمتفلسفين .

ثالثاً - الاصهام البالغ حد التكرار الممل في بعض المواضيع والايحاز المخل المنفي إلى الاستغراق والغموض في آخر وينشأ كلها في احدى خصلتين : اما من اضطراب أحوال النفس في انبساط وانقباض ، واما من اضطلاع وملاءة بعض المسائل والدعوى دون بعض . ولا يبرأ التأليف من معرة هاتين الخصلتين الا بمعاودة المؤلف النظر إليه في أوقات صفائحه واستجمام خاطره والانخاء عليه بالتشقيق والتهديب ومراجعة الأشباء والنظائر من الكتب الباحثة في مثل موضوعه ، وكل ذلك لم يكن يمتنع الوقع لابن خلدون فيما لدينا من كتبه ، اذ من المعلوم ان المقدمة التي هي وليدة كد خاطر وقدح ذهن واستقصاء فيبحث كتبت في نحو خمسة أشهر ، وهذا التاريخ يكتب في أقل من اربع سنين ، و كان المؤلف لم تهي له نكبات الأيام ولا مكابيد الخصوم عيشاً رغداً ولا بالآصالها لمعاودة كل ما كتب منها للتحقيق والتهديب . وغاية ماعلمناه من ذلك انه راجع المقدمة فقرأ نسخة كتبت في مصر فنفع من بعض عبارتها ، وأعاد كتابة بعض فصوصها من جديد ، ولكن ذلك قد كان بعد ان سارت بها الركبان وحملت الى اقامي البلدان . وقد اطلعت على صورة شمسية نقلها العلامة المنضال احمد زكي باشا عن النسخة الخطبية التي نفعها المؤلف بمخطوطة والموعدة احدى دور كتب القدسية ، فوجدت ان هذا النفع لم ينذرها ، وبقي مدفوناً معها في هذه القبور قبور الكتب اكثر من خمسة قرون ، ويفسر ان المؤلف نفعها في آخر حياته ، وأغفل امرها الى ان حملها السلطان سليم مع ما حمل من الكتب والدخار والعتاد الى حاضرة ملكه ، فاحتسبت عن قراء العربية دهر آطويلاً ، وطبعت مراراً في كثير من الممالك عن الاصل الذي لم ينفع .
اما التاريخ فيظهر ان المؤلف لم ينفعه بل يظهر ان ما طبع منه في مصر نسخة منقوله

عن مسودة لا عن مبضة لكتلة السقط والبيان فيه .

رابعاً - استعمال المؤلف فيها بعض كلمات لم ترد في مرجحات اللغة او صرفت على غير مجاز عن معناها ، واستعماله أساليب تأباه قواعد العربية في نثر الكلام ، او لا يمكن تصححها الا بتناول لا داعي اليه ، فيستعمل المخال اسماً آلة لرفع الأجسام ، ولا اصل لاشتقاقها في اللغة ، وكذلك المندام وهو معرب ومعنى غير ذلك ، ويستعمل الجيل بمعنى القرن واللداد ، والمرج بمعنى الاضطراب ، ويستعمل انشوا بمعنى نشطوا في الامر ولا اصل له في اللغة ، ويدخل الواو في خبر لا بد يقول (لا بد وان) ، ويدخل به التهدية في فعل استبدل على غير المتrocك ، ويعدى نمود بعل ، ويجعل الخبر او جواب الشرط استثناء او استدراكاً فيقول (فانه وان كان كذا الا انه او لكنه) ، ويؤثر في الخلق ، ويستعمل التلذذ اسم جمع ، ويحتم العصبية على عصائب وغير ذلك كثير في كلامه . وقد تعددت هذه الاغلاط الى قراء مقدمته المحاكيين لانشائه في اول عصرنا الحاضر ، ومنهم انتقلت الى كتاب الجرائد وقرائتها . وبالرغم من هذه الاغلاط لم يكن الانتفاع بقدمته وأسلوب كتابته فيها في وقت اظهر منه في اول العصر الحاضر فقد كان أسلوب ابن خلدون المرسل المجرد عن تكلف البديع والمحسنات الفظوية في تعبيره عن المباحث السياسية وال عمرانية والاجتماعية والجغرافية والصناعية هو القدوة الحسنة للصلحين والجددين للنهاية الادبية والسياسية من كتاب العربية في مصر والشام وتونس وخاصة من الف منهم في مثل موضوعاته او كتب في الجرائد والمجلات لقلة المطبوع من الكتب ، ولانه أرحب أسلوب علي أدبي للنقلة والمتربجين عن اللغات الأجنبية المحافظين على اصل المعنى ، فهي الاستاذ الاكابر لكتاب الصحف والمجلات في نهضتنا الاخيرة ، وربما انضم اليها في ذلك كتاب كليلة ودمنة .

ولم يعد للقدمة في الثلاثين سنة الأخيرة من هذا العصر ما كان لها من عظم شأن والقدوة الحسنة في اوائله لكتلة ما طبع من الكتب العظيمة وسهولة افهامها على الغني والفقير من اهل الادب لرخص ثمنها ، فشارك المقدمة في ثقيف الكتابة الادبية والتاليفية كتاب الاغاني وكتب الجاحظ وتاريخ الطبرى وغيرها من الكتب البلشفية الممنوعة . على ان كثيراً من يعيشون في عصرنا يكتسبون في مؤلفاتهم وجرائمهم وقد

استخلصوا زبدة هذه الأسلوب ما لا يقل فصاحة وبلاغة عن ابن خلدون او يزيد مع
صحمة عبارة وانقاء لفظ .

(مصدرها) : واما مصادرها فمن المخط لفضل ابن خلدون والجحود لمواهبه
وعبريته ان نقول بان اكثرا مباحثه فيها منقول من كتب المقدمين فللرجل فيها فصول
ونظريات هو ابو عذرتها ومتذكرها وخاصة ما كان متعلقاً بالسياسة والاجتماع وال عمران
والاقتصاد حتى لا يبعد مبالغة من يقول انه واسع على العمران والاجتماع ، وانه من اسبق
من تكلم في الاقتصاد السياسي ، وان ما كتبه في مسائل هذه العلوم يربو على نصف
المقدمة . ولكن من المسلم ان الفصل الاول من العمران البشري اخذه من أمثال رسائل
اخوان الصفا وكتب الجغرافيين من العرب النافلتين لجغرافية بطليموس ، وأخذ مباحث
ادراك البشر للغيب بالفطرة او الرياضة من كتب النصوف والكلام والفلسفة دون ان
يكون له كبير رأي فيها ، وأخذ مباحث الخلافة والامامة ومذاهب الشيعة والخوارج
فيها من كتب الكلام وكتب الملل والنحل للشهرستاني وابن حزم ، وكتاب الفرق بين
الفرق والكلام لمبرد والعقد الفريد وغيرها . وأخذ مباحث تاريخ العلوم والصناعات
من مثل كتاب الفهرست لابن النديم ، وكتاب طبقات الام لصاعد الاندلسي ، ومن
مقدمات الكتب المطولة في التفسير والحديث ، ومن كتب التاريخ لطبقات الرجال في كل فن ، وأخذ مباحث السحر والطسمات والسيبة ، والكتبياء من كتب مسلمة المجريطي
والكتب المنسوبة لجاير بن حيـان ورسالة ابن بشرون . وأخذ التخييم وأسرار الحروف
والزایرجة من كتب البوئي وابن عربى والسبتى صاحب اللامية وكلهم مغاربة .
وأخذ الكلام في مقامات الصوفية من مثل مقامات الحبة والمجاهدة والتوجه والفناء
وفناء الفنا من كتب الصوفية من أمثال ابن عربى الاندلسي وغيره . وأخذ الكلام في خطط
سياسة الدولة والاحكام السلطانية والجباية من أمثال كتاب الفخرى في الآداب
السلطانية لابن الطقطقي وكتاب الاحكام السلطانية للماوردي وسراج الملوك للطرطوشى
وكتابي مروج الذهب والتنبيه والإشراف للمسعودي وكتاب الخراج لابي يوسف ،

واخذ كثيراً من مباحث إبطال الفلسفة والتنبئ والكيمياء من كتاب الغزالى
وغيرها .

وما بقي من مباحث المقدمة وهو كثير خطير فهو من أبكار أفكاره أوصله اليه
ك خاطره وتعقه في فهم العلوم والتنبه لأسرار الكون والخلقة وطبائع البشر في
بداويتهم وحضارتهم ونظامتهم وعقولهم هذا الى كثرة تجاريته ومن اولاته العمل في
مالك شئ مما اوضح له ارتباط اسباب نشوء الدول وسقوطها بسباب اهلها اعلاوه على حسن
الترتيب والنقسيم والنقد والتعليق لما ليس من مبتكراته وما كل ذكي الفؤاد يقادر على
النقد والاستفادة مما يشاهد ويحس في البيئة التي يحلها ولكن ذلك فضل الله يؤتى به

من يشاء . «للبحث صلة» عضو المجتمع العلمي

احمد الاسكندرى



آراء وافكار

استبدال الحروف العربية

« بالحروف اللاتينية »

منذ استبدال الأزراك الحروف العربية في كتابتهم بالحروف اللاتينية ثنيت الأفكار في الشرق الأدنى عامة إلى وجوب اصلاح الحروف العربية أيضاً وظهرت اقتراحات عده بهذا الموضوع وفي جملتها انتهاج الخطة التي قبلها الأزراك واستبدال الحروف العربية باللاتينية وأآخر ما طالعناه مقال نشر في المقطم بتاريخ ١٠ تموز سنة ١٩٢٩ من أن علماً مستشاراً هولندياً اقترح على الحكومة المصرية كتابة العربية بالحروف اللاتينية وهذا هو المقال المذكور :

مها بلغ من نزعة التجديد ونشاط المجددين عندنا فالرجاء ان لا يسمح لهم بان يحاولوا احلال الحروف اللاتينية محل الحروف العربية فهذا مشروع لا يقابله الناطقون بالضاد بالارتياح ولا يشير به المستشرقون الاوربيون انفسهم ولو ان بعضهم منهم رأى هذا الرأي من اكثربن ربع قرن وعوكلت القضية باسهام كثير في المقطف فقد روى وكيلنا الاسكندرى الان ان علماً من علماء هولندا أرسل بفتح على وزارة المعارف عندنا استبدال الحروف العربية بحروف لاتينية وحذف سبعة حروف مشابهة من الابجدية .

اما اذا عدنا الى اختبار سوانا فان مشروع تركيا أوقع بلادها في فوضى علمية وادبية واجتماعية لم ير لها مثيل والاخبار التي ترد من الاسنانة تدل على ان هذا التبدل أدى الى اشكال عظيم كانت الصحافة في مقدمة ضحاياه .

لقد ثفرنجت الشعوب الغربية في اشياء شقي بعضها حسن والبعض الآخر قبيح ولكن هل معنى هذا ان يتم التفرنج كل شيء .

والظاهر ان الذين يشرون باصلاحات جوهريه بهذه في اللغة العربية بنسون ان الترك شعب واحد في بلاد واحدة وان العرب شعوب في بلدان شقي فالذي يستقر عليه قرار واحد منها لا يسهل تطبيقه على سواه من هذه الشعوب وهي منتشرة من الاوقیانوس



اللاتلنطيكي الى حدود فارس ومن جبال طورس والبحر المتوسط الى خط الاستواء .
ان اللغة العربية في حاجة الى اصلاحات شئ يستطع ان يمالجها مجتمع لغوي عام
كالذى فكرت وزارة المعارف المصرية في انشائه ولم ينشأ . واما القضاء على تاريخ لغة
عظيمة عريقة في القدم وحافلة بالآثار الفبستة بابدال حروفها بحروف أخرى فاقتراح
لا يخلو من الفكاهة ولكننه يجب ان لا يتجاوز هذا الحد ولا ان يكون موضع اهتمام من
احد فالشعوب العربية تكافع وتسعى لمحاربة الامية فهل تعمل على خلق أمية جديدة وتقطع
صلتها بالماضي قطعاً كهذا .

فلا غررو والحالة هذه ان يكون رجال وزارة المعارف قد أجمعوا على رفض اقتراح
العالم الهولندي فقد قيل قد يبدأ للعرب (خذوا لغتكم من أعمجبي) . فهل يراد اليوم ان
يقال، (خذوا حروفكم من أعمجبي ايضاً) اه كلام المقطم .

وكان المستشرقان الافرنسيان السيدان ماسنيون وهو من اعضاء مجمعنا وبينار رئيس
البعثة العلمانية في الشرق قد نقدم ما يمثل هذا الاقتراح ونصحاً أصدقاؤهم العرب بكثابة
لغتهم بالحروف اللاتينية ، فرد عليهم الاسناد فارس الخوري احد اعضاء مجمعنا بمقابل
نشرته صحف سوريا في أواسط كانون الاول سنة ١٩٢٨ نأخذ منه الخلاصة الآتية :
الاسنادان العالمان ماسنيون وبينار الافرنسيان قد اشتبهرا بصداقتهم للعرب عامه
واللisor بين خاصة والراجح عندي انها حسنة النية في النصيحة الجريئة التي أسدلها
للسور بين في حفلات التكريم المقامة لها في بيروت باستعمال الحروف اللاتينية في الكتابة
العربية . فهما يحسبان بما أظن ان هذه الطريقة تسهل على عمال المطبع تضييد الحروف
وفكها وتوزيعها وتحتفظ عناء القراءة العربية على أبناء الغرب ويسهل نقل الألفاظ الافرنجية
وإدماجها في المطبوعات العربية وتحمّل القراءة العربية الصحيحة في مقدور كل قاريء
بادخالها الحركات بين الحروف .

هذه هي المزايا الأربع التي يمكن الادلاء بها في جانب اقتراحها انتأيده ولكن هناك
من المزايا ما يفقد هذه المزايا قيمتها ويجعلها اموراً تافهة لا يوبه لها
نحن لا نستطيع احتذاء حذو الآتراك من هذه الجهة لأن بين لغتنا ولغتهم بوناً

شاسعاً وفروقاً جمة تجعل متذر علينا ما اختاروه لانفسهم . وهالذى نسرد بعض الاسباب الجوهرية التي تحملنا على عدم الأخذ بنصيحة السيدين الافرنسيين :

١ - عندنا الحروف ث ح ذ ص ض ط ظ ع غ ق وهي احد عشر حرفاً ليس لها مقابل في الحروف اللاتينية . فتبقى مضطربين عند قبولنا هذا الاقتراح لوضع اشكال جديدة لهذه الحروف وبذلك تفقد مزية سهولة القراءة على الاجانب عن اللغة وتتصبح كتابتنا شكلاً جديداً مختلط فيه الحروف اللاتينية برموز أخرى على مثال ما هي الحال في كتابة اللغة الروسية .

هذه العقبة هان على الاتراك اجتنابها لأنهم لا يلفظون هذه الحروف بمخارجها العربية الاصلية بل يخفونها ويجعلونها دائمة مما يقار بها من الحرف اللاتيني فهم يلفظون الذال والزاي والضاد والظاء بصوت واحد ويكتبونه بالحرف اللاتيني Z ويلفظون الشاء والسين والصاد بصوت واحد ويكتبونه S والثاء والطاء بصوت واحد يكتبونه T والخاء والخاء والهاء بصوت واحد يكتبونه H والقاف والكاف بصوت واحد يكتبونه K والغين جيم حلقية يكتبونه G واما العين فيلفظونها همزة او الماء و يكتبونها كذلك .

جميع الحروف التي استعاروها من العربية او الفارسية وليس لها مقابل في الأبجدية اللاتينية أدمجوها بحروف أخرى تقار بها ووحدوا النطق بينها .

اما اللغة العربية فلا يستطيع فيها هذا التبدل والتلاعب ولا بد لكل حرف منها من شكل خاص به بصاحبه لفظه الخاص ايضاً وبدون ذلك لا تبقى القراءة الفصحى التي هي المزية العليا لهذا اللسان الرنان بل تقلب فصاحتنا الطلية رطانة أعمجية .

٢ - خزانة الكتب العربية هي ثروة قيمة ليس للعرب وحدهم بل للدنيا والثقافة القديمة كلها فإذا أخذنا الأبجدية اللاتينية فقد هذه الثروة النفيسة ويفقدنا معها العالم أجمع ولا يمكن ان يعاد طبع جميع هذه الآثار العالمية بالحروف الجديدة فتبقى الكتب الموجودة جميعها مجموعة الغاز وسميات لا يحمل رموزها من ابناء الجيل الآتي الا المنقبون عن الآثار وبارتكاب هذه الغلطة الفادحة نقطع علاقتنا مع الماضي وننسف كل جسر يوصلنا به بدون ان يكون عندنا جديد يصلح للحلول محله . اما الاتراك فليس في خزائنهم هذه الثروة الثمينة وبالفضل بين حاضرهم وغيرهم لا يخسرون شيئاً مذكوراً .

٣ - حروف العلة في العربية؟ ثلاثة فقط تكون طويلة وهي أ، و، ي و تكون قصيرة وهي الفتحة والضمة والكسرة وكل منها شكل واحد في اللفظ ابنا وجدت الاله ما عدا الامالة المقول بها في بعض القراءات المهجورة فلسنا والحالة هذه بحاجة ماسة للاستعانة بحرف العلة اللاتينية لتمكن من اللفظ الصحيح على حين ان في التركية صوتين للعلة لا يمكن اظهارهما بالحرف العربي وهم (u) (eu) فما كان عندهم باملاً متشابه مثل (كول) صاروا يكتبونه اليوم بحسب لفظه gul و gueil و تبقى كل كلمة معناتها .

٤ - الكتابة العربية الحاضرة هي نوع من الاختزال ثوفيقه السرعة والاقتصاد وما يكتب منها في سطر واحد يقتفي سطرين او أكثر بالحرف اللاتيني فما هي الفائدة التي نوحاها من تركها واتخاذ طريقة أخرى تكلفنا وقتاً وفترطاً أضعاف ما نحن ملزمون به الآن؟ . طلب إلى رجل انكليزي مرة أن أفرأ له مكتوبًا عربياً جاءه من صديق له ونحوه المكتوب وهو بضعة أسطر دقيقة وبدأت أنلو مضمونه عليه بالانكليزية وهو يستغرب طوله وغزارة محتواه حتى ارتتاب بصحة الترجمة ولم يصدق ان هذه الأقوال الكثيرة والجمل الطويلة يمكن وجودها في تلك الأسطر القليلة .

٥ - الحرف العربي أجي للنظر بسبب التباعد بين أشكال حروفيه فلا يلتبس الواحد منها بالآخر وتستطاع فراءته بالنهار والليل وعلى النور الضئيل بدون الاستعانة بالعينات وهذا يعرفه كل مصاب بقصر البصر او بيده ، انا اليوم افرأ الكتابة العربية بدون صوبه واما الكتابة الانجليزية فقد أصبحت مضطراً الاستعانة بالعينات على قراءتها . وهذه مزية للحروف العربية لا يستهان بها بل تكفي وحدتها لتفصيلها على غيرها فانك تنظر الى الصفحة الانجليزية فلا تكاد تنبين حرفاً من حرف الا بعد امعان النظر واجهاد البصر وهذا هو السبب في ما اعتقد لاضطرار اكثير الاوربيين لاستعمال العونات وهم بعد في عهد الشباب يلما قراء العربية بقوف قادرین على قراءتها بالعينين المجردة حتى في سن الشيخوخة .

٦ - نحن السور بين لسنا مستقلين باللغة فليس من حقنا ان نتأثر بهذه البدعة المنكرة ونقطع مع اخواننا في العراق ومصر وجزيرة العرب وشمال افريقيا بقيقة تلك الصلات الاصطفافية التي تربطنا بهم .

٧ - الحركات اللغویة عندنا صعبة الادراك لأن اکثرها سماعية لا تعرف بالقياس ولأن اللغة العامية الحكمة لا تکثر بها قرئ الناس بل نظرون الكلمات غلطاً ولا يبالون فإذا عمدنا إلى الكتابة بالحروف اللاتينية وجعلنا الحركات الثلاث حروفاً تكتب في صلب الكلمة نقع في ورطة جديدة هي اغلاط الاملاء . اليوم قلما تجد قارئاً يقرأ بدون حن في الحركات واکثر القراء لخانون ولكن فيما بعد لا تعود تجد كتاباً يكتب بدون غلط في الاملاء وهذا أفعى من ذاك . مثال ذلك انت تكتب اليوم الحضارة والبداوة بدون ان تعرف حركة الحاء والباء فيها وتترك للقاريء حرفيه ليقرأهما كما يشاء ولكن اذا كتبت بالحرف اللاتيني لا تستطيع ان تضع سواداً على بياض قبل ان تعرف هذه الحركة لأنك مجبى على كتابتها في صلب الكلمة وفي مثل هذه الحالة ينشر التضليل والغوضى فيكتبهما كل واحد كما يتراوى له وبضمير القراء بين الصحيح وال fasid . وما اکثر الالفاظ التي لا يعرف تحريكها الصحيح الا الراسخون في العلم .

نحن لا ننكر ان الكتابة العربية في حاجة الى شيء من الاصلاح فلا يبقى عليها سبيل لشنق او متهم وهذا الاصلاح يندمج في امرین :

الاول : الحركات ، وهي في حالتها الحاضرة متقدمة الادخال عند لزومها بين الحروف فتوضع فوقها او تختبئ وهذا لا يستطيع نقله للطبع الا بصعوبة عظيمة ، لأن المطابع غير مجهزة بحروف حركة في قوالبها و اذا تجهزت بها اقتضت هذه الغاية مئات من القوالب فوق الموجود منها وهذا يربك الطباعة و يجعل تفقاها فوق الاحتمال مع هذا الكساد فلا جل نلقي هذا النقص يمكن تحويل الحركات الى أشكال حرفية يدخلها الكاتب في كتابته عندما يكون واثقاً من صحتها و يرى لزوماً لادخالها فتنقل الى المطبوعات بدون عناء وتهون القراءة الصحيحة على ابن اللغة وعلى الاجنبي عنها . اما الحركات الخوية الاعرابية فلا يأس من إهمالها في الكتابة لأن اکثر القراء يعرفونها او يهملوها .

الثاني : تتعديل الحروف المطبعية ليكون لكل منها قالب واحد سواء وقع طرفاً او وسطاً فلا يبقى احدها راكباً فوق الآخر كما هي الحالة الآن . فانك ترى حرف اللام مثلاً عدداً كبيراً من القوالب بحسب انفرادها او توسيطها او نظرتها او مع حرف آخر يسفلها مثل ل المثل لي ج ث لم ، فيجب ان يكون في المطبعة قوالب لكل واحد من

هذه الأشكال وغيرها مما لا يعرفه إلا أهل هذه الصناعة وأي إرث باك أعظم من هذا في تنضيد الحروف وفكها وتوزيعها؟ كانت المرحوم علامه اللغة الشيخ ابراهيم اليازجي قد وضع أشكالاً للحروف لا تختلف عن أوضاعها الأصلية وإنما يمكن صفتها الواحد لصق الآخر بدون حاجة إلى تراكبها وتنوعها فيبقى للحرف الواحد شكل واحد إلينا وفعلاً وهكذا لا يكون أمام المرتب في المطبعة سوى ٢٩ بورة للحروف بدلاً المئات الموجودة في أمامه اليوم . وقد طبع نماذج عنها في مجلة الضباء، فكانت جميلة متناسبة ومتى رواجها كل من رأها ولا ادرى ما الذي افعده عن تعميم العمل بها سوى ضيق ذات اليد وقد المناصرين .

إذا تم للأبجدية العربية الاصلاح من هاتين الجهاتين تصبح سالمة من العيوب وافية بالغرض وقد اشرت على الخطاط الشهير نجيب بك هو ابني أن يخف الناس بشيء من آثار نبوغه في هذا الباب فلا يكون حظه من النعدير والتندوين بعيداً عن حظ ابن مقلة . فهل له أو لغيره من الخطاطين واصحاب المطابع ان يضع أشكالاً لقوالب الحروف المطبوعة ظرف بهذه الاغراض وتزيد الكتابة العربية رونقاً وجمالاً وكأنفوت هذه اللغة بفصاحتها وببلاغتها تبقى منفوقة بجمالي كتابتها؟

لأنريد ان اترك القلم قبل انتأسأل الاستاذين الفاضلين ماسنيون وبينار ماذا خصانا بالنصيحة بتبدل حروفنا لاصلاح كتابتنا ولم يقتربا على قومهم اصلاح الاملاء، الافرنسي الذي هو أحوج الى التسقيف من اي كتابة أخرى . جميع اللغات تقريراً تقريراً كما تكتب ماعدا الفرنسية (وبعض الألفاظ الانكليزية) فان بين املائتها وقراءتها بوناً شاسعاً اذ ان حروفاً كثيرة في كل كلمة تقريراً تكتب ولانقرراً وبعض الحروف تلفظ بغير الصوت الذي وضعت له . وقد اكد لي المارفون ان تسعين بالمائة من الافرنسيين انفهم يغلطون بالأملاء وكل الاجانب عنهم ونحن من جملتهم يشكون صعوبة التهجئة والقراءة الصحيحة بهذه اللغة . خذ ذلك مثلاً كلمة (temps) فانها تلفظ طات ولو لفظتها كما تكتب لوجب ان تلفظها (تميس) وهو فرق غريب بين اللون والمجاجة واكثر الكلمات الافرنسيه على هذا النطرك ان اللون الواحد عندهم يمكن كتابته باشكال متعددة بدون ان يتبدل لفظه وهذا ليس له مثيل في لسان آخر وهو من الصعوبة بمكان .

اذا كانت القراءة الصحيحة عندنا صعبة على غير الراسخين في علم اللغة بسبب إهمال الحركات فإن الاملاء الأفرنجي متعدّر على غير الراسخين ايضاً. وقد كان الاولى بحضور الاستاذين الكريمين ان يسعوا اولاً باصلاح كتابة لغتهما قبل ان يعمدا هذه النصيحة الجريئة في بلاد الشرق ونحن على كل حال نشكر لها اهتماماً بها بشؤوننا وعذابهما بصالحتنا.

--

كتاب مناقب بغداد

« هو لابن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ »

تلوت تلك المعركة القليلة التي قامت بشأن كتاب مناقب بغداد وهل هو للإمام عبد الرحمن بن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ هـ أم لحفيده المسمى باسمه وكنيته ولقبه المقتول مع أبيه يوسف سنة ٦٥٤ .

فتتحقق فحصت كتاب الدر المنضد في رجال الإمام احمد للعلامة عبد الرحمن بن محمد العمري وهو من خطوطات المكتبة الأحمدية في حلب وقد قال في أوله انه اختصره من طبقاته الكبرى المسماة بالمنهج الأحمد فوُجِدَت فيه ترجمة للإمام عبد الرحمن بن الجوزي في عشر صفحات فاشتُخِّتها وقد عدد فيها ١٩٦ مصنفًا له ولو لا خوف الإطالة لسردتها هنا وقال بعد عددها : وتصانيف آخر غير هذه وقيل ان له حواشى على صحاح الجوهري وما آخذ عليها واختصر فنون ابن عقيل في بضعة عشر مجلداً .

وقد وضعت فيها نقلته ارقاماً لمصنفاته التي ذكرها في بحث مقدم جاء في رقم (٨٣) مناقب بغداد مجلد . فلم يبق هناك من ريب في انت الكتاب هو لعبد الرحمن المتوفى سنة ٥٩٧ هـ لا لحفيده عبد الرحمن المتوفى سنة ٦٥٤ .

وقد قدمت ان الدر المنضد هو مختصر من المنهج الأحمد فيغلب على الظن ان المؤلف هناك مرد ايماء مصنفات ابن الجوزي فالمرجو من الاستاذ الشيخ عبدالقادر المبارك عضو مجتمعنا العلمي الذي عنده نسخة من هذا الكتاب ومن الأدب يوسف اليان سر كيس الكني في مصر الذي نقل نسخة من هذا الكتاب بالصور الشمسي ولا أدرى في خزانة من هي ومن

* *

الاستاذ الشیخ سعید الكرمی الذي عنده قطعة كبيرة من هذا الكتاب كما ذكر ذلك الأدیب عیسی اسکندر الملعوف في مجلة المجتمع قدیماً ات يرجعوا الى هذا الكتاب ويفيدونا هل بين هذه المصنفات ذكر لكتاب مناقب بغداد .

وبغلب على ظني ان صاحب المنهج اخذ ترجمة ابن الجوزي من ذيل طبقات الخـــابـــة لابن رجب ومنه نسخـــانـــ في المـــكـــتبـــة الظـــاهـــرـــیـــة فالمـــرجـــو من الاستاذ حســـنـــیـــ الـــکـــســـمـــ مدیرـــ هـــذـــهـــ المـــکـــتبـــةـــ انـــ يـــفـــیدـــنـــاـــ هـــلـــ هـــذـــاـــ کـــتـــابـــ ذـــکـــرـــ بـــینـــ مـــصـــنـــفـــاتـــهـــ .

فإذا كان قد ذكر في هذين الكتابين او في احدهما فلا يبقى هناك مجال للشك في نسبة الكتاب الى الامام ابن الجوزي المتوفى سنة ٩٧٥ ونقطع جهيزه قوله كل خطيب ويكون ما ذكر في كتاب المنافق من حوادث سنة ٦٥٤ من زياادات الحفيد او غيره وهذا ما لا يستغرب فقد رأينا بذلك نظائر : هذا كشف الظنون لکاتب چلي فان صاحبه توفي على ما ذكر الآن حول سنة ١٠٢٠ وقد أدرج فيه ذيله وطبعاً معـــاً بدون تفرقة بين الأصل والذيل فترى فيه من توفي من المؤلفين في وسط القراء الثاني عشر وقل من الناس من يعلم ذلك .

عضو المجتمع العلمي
محمد راغب الطباخ

== ٢٠٠٣ ==

مطبوعات حديثة

كتاب

«فلسفة اللغة العربية وتطورها»

للأستاذ جبر ضومط طبع في مطبعة المقتطف والمقطم ببصرة سنة ١٩٢٩ م
في ٢١٣ صفحة

هذا الكتاب يتضمن ما أنشأه الأستاذ جبر ضومط عضو مجتمعنا العلمي بين سنين ١٨٨٨ و ١٩٢٨ م من المقالات والخطب القيمة التي تبحث في تاريخ اللغة العربية ونهاية الأقوام التكلين بها وفلسفة نشوئها وتطورها ووسائل ترقيتها وهي نحو ٢٣ فصلاً مفتوحة بقديمة بقلم المرحوم الدكتور بعقول صروف هي بعض الخطبة التي كان أعدها قبيل وفاته لنقرأ في اليومين الذهبيين الذي أقيم لذكرى الأستاذ جبر . على أن المقالات التي تتضمنها الكتاب لم تكن كلها في موضوع فلسفة اللغة وتطورها بل إن بعضها في موضوعات أخرى تاريخية وإجتماعية وأدبية لكن جمودة المقالات المتعلقة بالموضوع المذكور وكل ما كتب فيها يرمي إلى تزكيز رأي المؤلف في فلسفة اللغة العربية وتطورها . وخلاصة ما يرمي إليه في ذلك هو أن الأمة العربية دخلت في طور جديد من الحياة فيجب أن تدخل لنفهم أيضاً في طور حياة جديد ينطبق على اجتماعهم ويناسب طورهم الجديد والا فان وقوف اللغة موت لها فتضطر الأمة اذا ذاك الى ان تلبس لفتها قيضاً من اللغات الأخرى يساعدها على تطورها وقد شرح المؤلف هذه الطرق التي تحيى اللغة العربية وتُفنن في ذلك ماشاء وشاءت براعته . وان أسلوب الأستاذ يمتاز بالسهولة وجودة التقسيم وحسن ايراد الشواهد على ما يرد برأته . وقد أحببنا من قوله — وكل أقواله محببة — ما جاء في خطبته التي تلها في جامعة بيروت الأميركية وجعل عنوانها (اللغة العربية : ما أخذت وما أعطت) وقد أورد قوله هذا مستندلاً به على سمعة اللغة العربية وغزاره مادتها وموارتها لما يطلب منها من اصطلاحات العلوم اذا أحسن هذا الطلب وعرفت الطرق الموصولة اليه : فذهب الى ان علماء العرب ان كانوا احتاجوا الى علوم الاوائل فنقلوها الى لنفهم كلام المنطق والفلسفة

وغيرهما فان لغتهم نفسها لم تتحجج في هذا النقل الى لغات الاوائل بل كانوا ينقلون مباحث المعلوم ويفرغونها في كلام من عند لغتهم وضرب لذلك مثلاً فقال : « ان علماء العربية أخذوا علم المنطق عن علماء اليونان إما رأساً وإما نفلاً عن السريانية ولكنهم لم يأخذوا القاظ هذا العلم كله عن اليونان بل قالوا : موضوع ومحول . قضية وقياس واستدلال . ومقديمة صغرى ومقديمة كبرى ونتيجه . والمقولات العشر . والقول الشارح . والتصور والتصدق . وكلي وجزئي . قضية كلية . قضية كلية مهملة . قضية كلية مسورة . » ولم جراً من مصطلحات هذا العلم » ثم قارن بين ما فعله علماء العرب وما فعله علماء الغرب فقال : « وأخذ العلماء الغربيون علم المنطق عن اليونان كما أخذه علماء العرب إما رأساً او عن اللاتينية وأخذوا أيضاً عن اللغة اليونانية او اللاتينية لأنهم قالوا : « سيمكت ويرديكت » للموضوع والمحول . وقالوا : كتيغوري اي المقولات العشر وهم جرأ اي ان لغتهم أخذت نفس الحدود عن اللغة اليونانية بخلاف اللغة العربية فانها استمدت عن القاظ تلك الحدود اليونانية بالقاظ من لغتها العربية ادت معانها تماماً اللادبية من غير صعوبة ولا تباس . وما قبل في المنطق يقال في علوم الفلسفة فان علماء العربية أخذوا هذا العلم عن غيرهم اما لغتهم فلم تتحجج الى لغة القوم ورأوا فيه من الألفاظ ما يؤدي معاني القاظ ذلك العلم فقالوا : موجود ومعدوم . وعرض وجوه . وحال وكسر وانكسار . وتأثر وأثر . ومامية وهوية . ومقتضي ومانع ومعارض . وقالوا : الماهيات بجملة يجعل جاعل وغير بجملة . والعقل الاول والمبدا الفياض . وغير ذلك من مصطلحات الفلسفة كثير . ولا يخفى ان كل هذه الألفاظ من صميم الألفاظ العربية . ومن عرف هذه المصطلحات بالفرنسية او الانكليزية علم ان أغلب هذه الألفاظ مأخوذة عن اللاتينية او اليونانية بل علم ان علماء هاتين الأمتين بازلوا يؤلفون في اللغة اللاتينية الى عهد قريب بعدم استطاعة لغاتهم اولاً ان تحمل هذه المعلوم بنفسها بخلاف اللغة العربية فانها تحملتها حالاً وأصبحت تلك العلوم كأنها موضوعة فيها ابتداء وكان من علماء اللاتين والجرمان انهم ترجموا في باديء امرهم أكثر تلك العلوم عن اللغة العربية .

وهكذا كان الامر ايضاً في علوم الطبيعة كالطبيعيات والطب والكيمياء والفلك

والنبات والحيوان : فان اللغة العربية لم تتحقق في كل هذه العلوم الا الى الانماط التي تستعار استعارة لان مسمياتها من نبات وحيوان لم تكن معروفة في البلاد العربية لانها لا تعيش فيها وتعيش في غيرها من المدائن . فأخذوا الامم باخذ المسمى وهكذا الحال فيها لو كان المفهوم المأذوذ اسمًا لآللة مخصوصة صنعوا صناع تلك الامم قبل انت عرفها العرب والعرب بعثات من السنين » اه .

فلله در المؤلف ما أقدره على تصوير سمة لغتنا العربية واستثنائها ومبلغ طاقتها على تمثيل العلوم التي تترجم اليها .

هذا نموذج مما كتبه ويكتبه العلامة جبر ضومط في خدمة لغتنا العربية منذ أكثر من خمسين سنة وما زال على بلوغه الكبر يبدأ ويعلم في خدمة هذه اللغة الشريفة والدفاع عنها وتنبيه ابناء قومه الى الاستفادة من مواهيهما . فنسأل الله ان ينسأ في عمره ليرى ما يحبه لها من الرقي والازدهار . «المغربي»

حياة محمد

La vie de Mohamet
par
Emiel Dermenghens

بين الشرق والغرب جدل يرجع معظمه الى ماركب في طبائع البشر من المطامع . ذا يُ منها قويت شوكته ، واستد سعادته ، تازل صاحبه يعتدي عليه ، ويسليه استقلاله ، سنة القوي في الضعيف .

وفديماً كانت هذه الخصومة ، بدانها كانت خصومة صريحة ، ومن آيات الشرف الصراحة . يهاجم الشرق ، الغرب ، والغرب الشرق باسم الدين ، ومن اجل السلب ، ويسي كل منها عمله : جهاداً او حرماً مقدسة ، وغضواً من غير مواربة ولا مداهنة . ودارت الاباج دورها ، فتهذبت مظاهر الناس ، وظلت نفوسهم على ما كانت عليه من الطمع والجشع ، وسلب القوي حق الضعيف ، واعتدى عليه . ولكن باسم التدين وهو اسم جديد أطلقته سياسة العصر الحاضر على الفوز والخروب الدينية . والغريب ان الام من قبل - اي في هجيئها ... - كانت تقاتل من اجل دينها ، فاذا بعض

أم الغرباليوم ثقائل مأجورة حتى في سبيل دين غير دينها .
وهذا الاعتداء الطريف في بردة التمدين ، يتطلب «دعابة» لتقديم الفتح تمهدًا
لما يقصده ، أو تتباهى ثبتيًّا لقاء راعده ، تُظهرُ الضعيف في ثوب خالق من الجهل والشقاء ،
فيعدُ القوي في النغلب عليه «لتمدنه» . وما هو إلا أن تنشب فيه أظافره حتى يُرزق
أديمه ، ويختضن دماءه .

لذلك انطلقت السنة رجال العلم من الأقواء ، ومن يَتَّهم بسبب ، يؤلدون عن
المستضعفين التأييف المبكي المضحكة . يلفقون لهم تاريخًا غير تارikhهم ، ويخلقون لهم قوميات
غير قومياتهم ، وينكرون عليهم حقهم في الحياة ، ويسمون عملهم بعد ذلك علامًا وتاريخًا .
حال يدعو المستضعفين — ونحن منهم — ان يتدبروا ما يقال فيهم بمذر ويقظة ،
ليعرفوا ما الذي يردد بهم مما يُؤلف عنهم .

كانت هذه الفكرة تملأ رأسي وانا أنظر في الصفحة الاولى من كتاب (حياة محمد)

وصررت بالمقيدة فإذا المؤلف يقول :

«أردت أن أرسم لحمد صورة صحيحة على قدر ما يمكن ، وذلك كما رأيته حيًّا في
حديث الكتب ، وفي النقوس الحية من أولئك المؤمنين به » «وأخذت في
كلامي عنه خطةً وسطاً ، بين أولئك المستشرقين المُفْرِطين فيه والمُفْرِطين . فنهم
من يجعله فوق أهل زمانه ، يختلف عنهم في كل شيء ، ومنهم من يجعله شبيهًا بهم في
كل شيء ، وبعضهم يزعمه مات من الآنَّـه ، وأآخر من الصوم »
«وما يُوَسِّف له ، إن الاب لامنس — وهو من أحدث المؤلفين ، وأكبر الأدباء
المخصوصين — كان من أكثرهم نفرضاً خيالاته كتبه القيمة المتمعة مشوهة بكرهه الإسلام ،
ونبي المسلمين . و لقد طبق هذا العالم اليسوعي على هذا التاريخ تلك الأساليب الانقاذية
القاسية التي وجهها بعضهم إلى النصرانية » .

فرأيت هذا كله في مقدمة الكتاب ، فلم يغير إلا قليلاً مما كان على علق بمنفسي . اذ
القدمات شيء ، وما يكتب بعدها شيء آخر . ولشد ما يختلفان .

على اني ما اخذت في قراءة الصفحات الأولى حتى رأيتني مسوفاً إلى المضي حتى آخر
صفحة من هذا الكتاب . فإذا المؤلف صادق في قوله ، ماض على الخطأ الذي اخترطها

لنفسه من الصراحة والاعتدال . نزه قلمه عن النعصب على النبي ، وتجانف عن التسليمة الاعجمي . فصوت حيث رأى صواباً ، وخطاً حيث ظن خطأ .

سرد (حياة محمد) بالأسلوب فصحي — وكتابه هذا حلقة من سلسلة سماها (قصص المظاء) — فكان أسلوبه شائقاً ، وعبارته سهلة على ماقتنقفي الرواية ويلتذذه القاريء . وصف نشأة محمد (ص) الأولى وصفاً دقيقاً ، وأفاض في ما لقيه من المقببات والأهوال في تشرد دعوته ، وأشاد ببناته وزعرمه ، وعفوه وجلته ، وعظمته وتساحمه ، وأتقى بمثال على ما كان يوصي به رجاله في الغزوات من معاملة الضففاء والشيوخ والأولاد والنساء ، معاملة حسنة ، وإن لا يعتدوا على ساكن . ولا يتلفوا زرعاً . ولا يقطعوا شجرآ . ويقول المؤلف : وهذا ما يقل في التاريخ مثله .

ونوه بترقيته لقومه ، ونظم شملهم على أساس جديد لا سابق عهد لهم به .

وقال : إذا لم يأت الرسول بالمعجزات التي أتي بها غيره من الرسل ، فحسبه معجزة أنه جمع إليه أولئك العرب الجفاة الذين طبعوا على الفوضى ونشروا على الخصم والقتال فلم يعرفوا الحياة العامة قبل ببعث الرسول .

ونوه كذلك بما كان من عمل محمد في رفع مستوى المرأة ، وبما أوجده لها من حقوق . وإنه أوجب معاملتها بالحسنى ، ومنعها العزو بة وهو أكبر خطر يهدد حياتها اليوم . وإنني على خديجة وعلى جهادها إلى جانب النبي وذكر مكانتها عنده .

وأعجب بما كان يضعه الرسول من شرائع يأتى بها على مهل ، مما يتفق وروح التشريع ، والغرض منه . قال وكان محمد رسولًا ومشترعاً وسياسياً وعسكرياً .

قال : وصدق محمد ثابت لا يمكن أن يوضع اليوم موضع الشك والريبة ، وحياته على ما فيها من هفوات — لم يكن ينكرها — تشهد له بأنه كان على شقة من رسالته . ولقد تحمل هذه الرسالة بشجاعة ، كأنها عبء كاف عليه أن يكون أول من يستقبل باشقل نصيب منه .

وذكر جهود المهاجرين في مهاجرة . وإنهم دخلوا يثرب ضعافاً فقراء ، فعملوا واجهوا حتى أثري نفر منهم . نازعوا اليهود بـ تجارتـهم فغلبـهم على جزءـ منها . وأدخلـوا على المدينة روحـاً جديـداً من الهمـة والـسعـي . وينـحـيلـ إليـكـ وهو يـصـورـ هـؤـلاـءـ

المهاجرين في كدحهم ، انه يصف فريقاً من ائمة الاميركيه بنشاطها وجهادها .
ويندرج عمل الاسلام في الفن والحضاره في صفحات ربما نقلنا شيئاً منها في
مقال آخر .

وهو مع هذا يأخذ على الرسول فتكه ببعض من فتك بهم ويقول : « وكنا نود ان لا نسجل مثل هذه الحوادث على الرجل الذي جمع في نفسه ماجمع من الشرف والعظمة . ولعل مهدأ من حيث هو انسان ، كان مضطراً للدفاع عن نفسه ذلك الدفاع الذي تجيزه حقوق عصره وببلاده ، غيرانا كنا نريد لرسول الله ، الباعث بي قومه من بعدهم ، ان يكون اكثر صفاء ، واكثر ترفاً عن التأثر بالعوامل البشرية ، حتى لا يقع شيء من الظل على هذه الصورة الوضاءة من كل ناحية أخرى من نواحيها » .

ويقول ان المسلمين كانوا في بحر الاسلام اقرب الى النصارى منهم في القرن الثاني
تلت . وبلغى تبعه ما وقع من خلاف على المفسرين والمحدثين من المسلمين الذين خرجوا
عن الاستئلاف والقربى اللذين ارادهما الرسول . ولا يبرر النصارى مما روى به
المسلمين ، فهم في تاليفهم قد رموا المسلمين بما هو لاء منه براء ، واتهموا رسولهم تهانـاـ كاذبة
شنعوا .

والذى نذكره عليه انه اخذ ببعض خرافات لا يجوزها العقل ، ولا يقول بها من المسلمين غير العامة . وهذا قليل جداً .

وانه أراد ان يجعل الاسلام صورة كاملة عن النصرانية ، لذلك يزعم ان الاختلاف بين الدينين انا نجم عن تحريف في القرآن . . . و يجعل ذلك تعليلًا غير مقبول . وهذا الزعم يجعل القاريء على اتهام المؤلف بأنه استمد رأيه هذا من شعور ديني ان لم يكن فيه ختاراً فقد عُذل عليه .

وعلی الجملة فهذا الكتاب من خير ما أخرجه غربي عن محمد (ص) . فنشكر لمؤلف
جهوده في العمل وصدقه في الرواية . عارف النکدی

احاديث المجد والوجود
— لابي الفضل الوليد —
«قرنة الحمراء — المتن»

ابو الفضل الوليد عربي بلقبه واسمه اللذين اختار ، عربي ببلده (المتن) وببلدته (قرنة الحمراء^(١)) . وهو فوق هذا عربي بلسانه وروحه ، ثابت على عقيدته العربية : مقيماً ومهاجراً ، في الدورين الغابر والحاضر .

وكم من اخواننا الذين كانوا عرباً أيام الدولة العثمانية لامر ما ، عملوا على هدم اركان هذه الدولة بحجية النصرة للعرب ول القضية العربية ، فلما قُضي الامر عاد كل منهم الى حقيقته التي كان يخفي ، وأنسنته المرتبة التي يشغل ، والسياسة التي انحفل ، نملك المؤشرات ، وهاتيك العهود .

(١) لما فتح خالد بن الوليد مشارف الشام ثم نقل إلى داخله ، هاجر إلى بعض جبال لبنان قبائل عربية نصرانية تستعصم به . وبعد أن فتح العرب لبنان كله هاجرت إليه قبائل أخرى هجرة ثانية نزل أكثراً في الشوف ثم المتن .

ولقد أبقى العرب للاماكن القديمة اسماءها القديمة — وأكثرها مرياني — كما فعلوا في سائر الشام . وأطلقوا الأسماء العربية على ما احدثوا من القرى والمساكن . من ذلك : المتن : وهو ما ظهر من كل شيء . ومن الأرض ما ارتفع . وفيه ما ارتفع واستوى ومن نظر إلى المتن في لبنان علم أن من سمي هذا الموضع إنما كان عربياً خالداً .

والقرنة : الطرف الشاخص من كل شيء . بقال (القرنة الحمراء) على الوصف كما يقال (قرنة الحمراء) على الاضافة الحقيقة او على حذف المضاف . وقد جرى العرب كثيراً في مسحياتهم على مثل هذه الاختلاف او على حذف المضاف . فمن الاول باب الصغير (بدمشق) ووادي الكبير (بالأندلس) . ومن الثاني وقف العثمانية اي المدرسة العثمانية فقولنا (قرنة الحمراء) قد يراد به الاضافة الحقيقة الى الحمراء او ان هناك مخدوفاً هو المضبة او الرابية كأن نقول : (قرنة المضبة الحمراء) او (قرنة الرابية الحمراء) وما شبهه او ان العامة استشلت اداة التعريف فقضت عليها .

ومن شاء ان يعرف كيف يكون إخلاص الرجل لامته ، وحبه لوطنه ، صادقاً رصيناً فدونه «أحاديث المجد والوجد» فهي صفحات من القصة القومية ، ومن الوطنية الصحيحة ، تعرفها الام الحية الرافية لا الجمادات المستعبدة . مكتوب ذلك كله بعبارة نغلب عليها الجزالة في كثير من الاحيان ونندفع منها الجرأة والشتم والاباء . عارفـ النكدي

==

جزء من صحيح البخاري

أشهر روايات صحيح البخاري في المغرب من طريق الحافظ أبي ذر ، وأشهر الروايات عن أبي ذر رواية الحافظ أبي عمران موسى بن سعادة المتوفى سنة ٥٥٦ ، بواسطة الصديق عن الباقي عنه ، وقد كانت نسخة ابن سعادة المعتمدة والمنسوخة يحيط بهذه في أواخر القرن الخامس موقوفة في مكتبة جامع القرويين بما هي ان فقدت من هذه الخزانة من نحو ستين سنة ثم انهـ ظهرت اخيراً واخذ عنها فرع بالتصوير الشمسي بهمة الاستاذ [لافي بروفنسال] مدير معهد الرباط وكان في مقدمة الساعين بذلك الاستاذ المحدث السيد محمد عبد الحي الكتافي الحسيني الادريسي الذي اهدى اليـ المجلد الحاوي الخامس الثاني من الاصل اوله كتاب الحج وآخره كتاب الجهاد والسير على ورق في غابة المثانة ، وعليه مقدمة يحيط بها اربعين صفحة في تاريخ هذه النسخة ، وبيان بالافرنسيـة من الطابع المومـاـ اليـهـ فيـ ثلاثةـ صـفـحةـ ، فـلكـيـهاـ الشـكـرـ عـلـىـ هـمـتهاـ الشـهـاءـ يـفـيـ نـشـرـ الـاثـارـ العـرـبـيـةـ .

عضو المجمع العلمي

القيمة .

مسعود الكواكيـ

==

«نبـيـهـ» = سـهاـ منـضـدـ الـحـرـوفـ فـلمـ يـبـصـعـ توـقـيعـ صـاحـبـ المـقـالـ المـنشـورـ فيـ الجـزـءـ الـخـامـسـ صـ٣ـ٠ـ٨ـ بـعنـوانـ (ـنـجـفـةـ تـارـيـخـيـةـ نـادـرـةـ)ـ وـتـوـقـيمـهـ (ـوـاقـمـ شـكـريـ)ـ وـهـوـ اـحـدـ دـاـبـ الـاستـانـةـ الـقـيـمـيـنـ فـيـهاـ،ـ كـماـ سـهـاـ اـبـضاـ اـذـ كـتـبـ عـلـىـ الغـلـافـ انـ المـقـالـ لـالـسـيدـ زـيـ مـغـامـزـ وـلـيـسـ كـذـالـكـ .

==